

„CĪNAS“

80 GADI

80 LET

„LIHĒ“



P. Stučka LVU  
Zinātniskā bibliotēka

ЛГУ им. П. Стучки  
Научная библиотека

Министерство высшего и среднего специального образования  
Латвийской ССР

Латвийский ордена Трудового Красного Знамени  
государственный университет имени Петра Стучки

Научная библиотека

80 ЛЕТ "ЦФНБ"

Библиографический указатель

Составители: Татьяна Паклевинска,  
Лиля Кампане

Латвийский государственный университет им. П.Стучки  
Рига 1984

Latvijas PSR Augstākās un vidējās speciālās  
izglītības ministrija

Ar Darba Sarkanā Karoga ordeni apbalvotā  
Pēteru Stučkas Latvijas Valsts universitāte

Zinātniskā bibliotēka

"CIŅAS" 80. GADI

Bibliogrāfiskais rādītājs

Sastādītāji: Tatjana Paklevinska,  
Lilija Kampāne

P. Stučkas Latvijas Valsts universitāte  
Rīga 1984

"Cīņa" 80 gadi : Bibliogr. rād. / Sast. :  
T. Paklevinska, L. Kampāne; Red. R. Treijs. - R. : P. Stučka  
LVU, 1983. - 90 lpp.

Bibliogrāfiskais rādītājs ir veltīts laikraksta  
"Cīņa" 80 gadu jubilejai. To var izmantot mācību un zi-  
nātniskajā darbā visi interesenti, kas pēta latviešu pre-  
ses attīstību.

Библиографический указатель издается в связи с  
80-и летием газеты "Циня". Указатель предназначается  
для студентов спец. журналистика, а также для  
специалистов, изучающих историю развития латышской  
печати.

Redaktors vest. zin. dokt. R. Treijs

C 61005-016u Pa.4503010000  
M 012(11)-84

© P. Stučka Latvijas  
Valsts universitāte.  
1984

Priekšvārds .....	7
Предисловие .....	8
1. Ļeņins un P.Stučka par "Cīņu". "Cīņa" jubilejas reizē .....	9
Ленин и П.Стучка о "Цини". Юбилей "Цини"	
1.1. Ļeņins un "Cīņa" .....	9
Ленин и "Циня"	
1.2. P.Stučka par "Cīņu" .....	12
П.Стучка о "Цини"	
1.2.1. P.Stučka - "Cīņas" veidotāja .....	14
П.Стучка - создатель "Цини"	
1.3. "Cīņa" - LKP centrālorgāns.....	15
"Циня" - центральный орган КПЛ	
1.4. Arbalvojumi un arveikumi sakarā ar laikraksta 70- bīlejam .....	16
Поздравления и награждения в связи с юбилеями газеты	
1.4.1. Arveikumi sakarā ar 100.numura iznākšanu .....	16
Поздравления в связи с выходом в свет 100-го номера	
1.4.2. Arveikumi 20 gadu jubileja .....	17
Поздравления в связи с 20-летним юбилеем	
1.4.3. Arveikumi 25 gadu jubileja .....	21
Поздравления в связи с 25-летним юбилеем	
1.4.4. Arveikumi 40 gadu jubileja .....	22
Поздравления в связи с 40-летним юбилеем	
1.4.5. Arveikumi 45 gadu jubileja .....	24
Поздравления в связи с 45-летним юбилеем	
1.4.6. Arveikumi 50 gadu jubileja .....	26
Поздравления в связи с 50-летним юбилеем	
1.4.7. Arveikumi 60 gadu jubileja .....	31
Поздравления в связи с 60-летним юбилеем	

1.4.8. Aršveikumi 70 gadu jubilejā .....	34
Поздравления в связи с 70-летним юбилеем	
1.4.9. "Cīņas" 10.000 - jubilejas numurs .....	37
10.000 - юбилейный номер "Циня"	
1.4.10. Aršveikumi 75 gadu jubilejā .....	37
Поздравления в связи с 75-летним юбилеем	
2. Vispārīga natūra materiāli par "Cīņu" .....	40
Материалы общего характера о "Цине"	
3. "Cīņas" attīstība pa vēstures periodiem .....	46
Исторические периоды газеты "Циня"	
3.1. 1904 - 1919 .....	46
3.2. 1920 - 1940 .....	66
3.3. 1940 - 1941 .....	75
3.4. 1941 - 1945 .....	77
3.5. Laikraksts "Cīņa" pēckara periodā .....	79
Газета "Циня" в послевоенный период	
3.6. "Cīņa" attīstība sociālisma rosmā .....	81
"Циня" в период развитого социализма	
Autori alfabētiskais rādītājs .....	86
Именной указатель	

## PRIEKŠVārDS

1984.gada martā aprit 80 gadi, kopš nāca klajā Latvijas KP CK, Latvijas PSR Augstākās Padomes un Latvijas PSR Ministru Padomes orgāna ar Darba Sarkanā Karoga ordeni un Oktobra revolūcijas ordeni apbalvotā laikraksta "Cīņa" pirmais numurs.

Laikrakstam "Cīņa" bija izcila nozīme strādnieku kustības attīstībā Latvijā, Latviešu Sociāldemokrātiskās Strādnieku partijas - LKP priekšteces izveidošanā, padomju varas nodibināšanā Latvijā, kā arī sociālisma celtniecībā mūsu republikā.

Bibliogrāfiskajā rādītājā ar atlasītiem ietvertas grāmatas un raksti par laikrakstu "Cīņa", kas publicēti laikposmā no 1904. līdz 1983.gadam. Materiāls kārtots tematiski; tematisko nodaļu ietvaros - hronoloģiski latviešu, krievu, tad citvalodās; viena gada robežās publikācijas kārtotas autoru uzvārdu vai darbu nosaukumu alfabētā. Publikācijām latviešu valodā un citvalodās doti tulkojumi krievu valodā. Ar x atzīmēts materiāls, kas nav pārbaudīts de visu. Izdevumam pievienots autoru uzvārdu alfabētiskais rādītājs.



## ПРЕДИСЛОВИЕ

В марте 1984 года органу ЦК КП Латвии, Верховного Совета Латвийской ССР и Совета Министров Латвийской ССР газете "Циня" исполняется 80 лет.

Газета "Циня" сыграла выдающуюся роль в революционном движении латышского пролетариата, в создании Латвийской социал-демократической рабочей партии, которая является предшественником КП Латвии, а также в построении социализма в республике.

Библиографический указатель посвящен 80-летию со дня выхода в свет первого номера газеты "Циня".

В указатель выборочно включены книги и статьи о газете "Циня", опубликованные в период с 1904 по 1983 год. Материал расположен тематически; в пределах тематических разделов - в хронологическом порядке сначала на латышском языке фамилии авторов или названия по алфавиту, затем - публикации на русском языке и иноязычные. Латышским и иноязычным публикациям даны соответствующие переводы на русский язык. <sup>X</sup> отмечен материал, не проверенный *de visu*. В конце издания помещен именной указатель.

1. LEJINS UN P. STUČKA PAR "CĪŅU"  
"CĪŅA" JUBILEJAS REIŽES  
ЛЕНИН И П. СТУЧКА О "ЦИНЬ"  
ЮБИЛЕИ "ЦИНЬ"

1.1. Lejins un "Cīņa"  
Ленин и "Циня"

1. Lejins V.I. "Cīņas" jubilejas numuram, 1910.g. jūlijā. - Cīņa, 1910, № 100, jūl.; Raksti, 16.sēj., 230.-233.lpp.

Ленин В.И. Юбилейному номеру "Циня", июль 1910 г.

2. Lejins par revolucionāro strādnieku kustību Latvijā: (Raksts neleg. "Cīņas" 100. - jub. - numurā, 1910.g. jūl.). - Cīņa, 1941, 21.janv. - Paraksts: Lejins V.

Ленин о рабочем революционном движении в Латвии.

3. Lejins V.I. Par revolucionāro kustību Latvijā. - R.: Ciesma, 1969. - 117.-121.lpp.: [Arī par laikr. "Cīņa"].

Ленин В.И. О революционном движении в Латвии.

4. Bērziņš-Ziemeļis J. Lejins un Latvijas sociāldemokrātija: [Arī par "Cīņu"]. - Grām.: Par Lejīnu. R.: LVI, 1957, 22.-34.lpp.

Берзиньш-Зиемелис Я. Ленин и латышская социал-демократия.

5. Paeglis J., Druva M. K.Marksa, F.Engelss, V.I. Lejins latviešu valodā : Bibliogr. - R., 1969. - 362 lpp.-Virstīt.: LPSR Kult. m-ja, V.Lača LPSR VB, LPSR ZA PVB.

Паэглис Я., Друва М. К.Маркс, Ф.Энгельс, В.И.Ленин на латышском языке.

6. Īverts I. Sarkanais uguns vārds : [Sakarā ar V.I. Ļeņina raksta "Cīpas" jub. numuram" 60.gadadienu]. - Jautāj. un Atbildes, 1970, № 14, 4.-6.lpp.

Иверт И. Огненное слово.

7. Treiņa R. V.I.Ļeņina un Latvijas marksistiskā prece (līdz 1919.g.) : [Par "Cīpa" publ. Ļeņina darbiem u.c. materiāliem]. - Сб. ст. Даугавпилс. пед. ин-та. Сер. Обществ. наук, вып.4. Рига: Звайгзне, 1970, с.28-42.

Трейс Р. Ленин и латышская марксистская печать.

8. Ziemeļis S. V.I.Ļeņins - "Cīpai" : [Sakarā ar 60. gadadienu, korķ publ. V.I.Ļeņina raksts "Cīpas" jubilejas numuram]. - Cīpa, 1970, 19.jūl.

Зиемелис С. В.И.Ленин - "Цине".

9. Henrihā A. "Bet vai "Cīpu" jūs lasāt?": [Par V.I.Ļeņina darbu publ. "Cīpa"]. - Grām.: "Cīpas" slavenās gaitas. R.: Liesma, 1974, 21.-25.lpp.

Хенниш А. "Но за "Циней" вы следите?"

10. Vladimira Iljiča Ļeņina pirmpublicējumi "Cīpa". - Cīpa, 1974, 22.marta.

Первые публикации Владимира Ильича Ленина в "Цине".

11. Tolstovs I. Latviešu 1917.gada prese par V.I.Ļeņinu: [Arī par "Cīpa" publ. materiāliem]. - Rad.Latv. Komunisti, 1974, № 4, 67.-69.lpp.

Толстов И. Латвийская большевистская печать о В.И.Ленине.

12. Drizulis A. V.I.Ļeņins un revolucionārā Latvija. - R.: Avots, 1980. - 229 lpp.

Дризулис А. В.И.Ленин и революционная Латвия.

13. Ļepins un Latvija / Atb. red. Ļ.Zīle. - R.: Avots, 1980. - 76 lpp. - Virstit.: IKP CK Partijas vēst. inst. - PSKP CK Marks.-ļepin. inst. fil.

Ленин и Латвия.

14. Treijs R. Ļepins un Latvijas marksistiskā prese (līdz 1920.g.): [Arī par Ļepina darbu publ. "Cīņa" un Ļepina attieksmi pret laikr. "Cīņa"]. - Karogs, 1980, № 4, 142.-151.lpp. ✓

Трейс Р. Ленин и марксистская печать в Латвии (до 1920 г.).

15. Ленин В.И. Юбилейному номеру "Ziņa", июль 1910 г. - Полн. собр. соч., т.19, с.305-309. - Подпись: Н. Ленин. Пер. с латыш. Напечатано в июле 1910 г. в газ. "Ziņa", № 100.

16. Ленин В.И. О революционном движении в Латвии. - Рига: Лиесма, 1969. - С.130-134: [Также о газ. "Циня"].

17. Берзинь-Зиемелис Я. Ленин и социал-демократия Латвийского края: [Также о "Цине"]. - В кн.: О Ленине. Рига: Латгосиздат, 1959, с.26-41.

18. Трейс Р.Э. Об издании произведений В.И.Ленина на латышском языке: [О работах Ленина и др. материалах, опубл. в газ. "Циня"]. - В кн.: Издание и распространение произведений В.И.Ленина. М.: Госполитиздат, 1960, с.203-223.

19. Дризул А.А. В.И.Ленин и революционная Латвия.- Рига: Зинатне, 1970. - 239 с.

20. Иверт И. Огненное слово : [К 60-летию ст. В.И.Ленина "Юбилейному номеру "Ziņa" ]. - Вспр. и

ответы, 1970, № 14, с.4-6.

21. Толстов И. Латышская большевистская печать о В.И.Ленине (1917 г.): [Также о материале, опубл. в газ. "Циня"]. - Коммунист Сов. Латвии, 1974, № 4, с.76-78.

22. Хенянь А. "Но за "Циней" вы следите?" : [О публ. В.И.Ленина в газ. "Циня"]. - В кн.: Славный путь газеты "Циня". Рига: Лиесма, 1974, с.23-28.

23. Ленин и Латвия / Редкол.: Л.Я.Зиле (отв.ред.) и др. - Рига: Авотс, 1980. - 90 с.

1.2. P. Stučka par "Cīņu"

П.Стучка о "Цини"

24. Stučka P. Atmiņu lapiņa jubilejas dienā: [Sakarā ar neleg. "Cīņas" 100.numuru]. - Cīņa, 1910, № 100, jul., 8.-9.lpp.; R.izlase : 7 sēj. R.: Liесма, 1978, 2.sēj. 18.-21.lpp. - Paraksts: §.

Стучка П. Страничка воспоминаний в юбилейный день.

25. Stučka P. "Cīņas" 20 gadu cīņa. - Cīņa, 1924, № 50, martā, 3.-4.lpp.; Grām.: Stučka P. R.izlase : 7 sēj. R.: Avots, 1983, 5.sēj., 131.-137.lpp.

Стучка П. 20 лет борьбы "Цини".

26. Stučka P. Latvijas komunisti un to priekšteči: Vest. atskats. [Arī par "Cīņu"]. - Grām.: Strādnieku kalendārs 1919.gadam. M.: Sociāldemokrāts, 1918, 46.-54.lpp.; Populārais kalendārs 1923.gadam. M.: Strādnieks, 1923, 46.-54.lpp.; Nacionālais jautājums un latviešu proletariāts. R.: Liесма, 1972, 181.-189.lpp.

Стучка П. Коммунисты Латвии и их предшественники.

27. Stučka P. 1905.gads Latvijā: [Arī par "Cīņu"]. - Grām.: Darba kalendārs 1926.gadam. M.: Prometejs, 1926, 35.-70.lpp.

Стучка П. 1905 год в Латвии.

28. [Stučka P.] "Cīņas" pirmie gadi (N<sup>o</sup> 1-24) : [Raksta ievadd.] - Grām.: Cīņa 1904/5.g. M.: Prometejs, 1927, 1.sēj., N<sup>o</sup> 1-24, III-IV lpp. - Bez paraksta.

[Стучка П.] Первые годы "Цини".

29. Stučka P. No jauna 100.numurs pagriðā: (Sveiciens nemirstīgai "Cīņai"). - Cīņa, 1929, N<sup>o</sup> 100, jūn.-aug.; Grām.: "Cīņas" slavenās gaitas. R.: Liesma, 1974, 112.-113.lpp.

Стучка П. 100-й номер снова в подполье.

30. Stučka P. Vestule no Rīgas: [Arī par "Cīņu"]. - Grām.: Stučka P. Cīņa par Oktobri: Darbu izl. R.: LVI, 1957, 59.-63.lpp.; Rīgas Balss, 1967, 25.maijā, 3.lpp.; Rīgas Balss, 1977, 28.maijā, 5.lpp.

Стучка П. Письмо из Риги.

31. Stučka P. Partijas darbības pirmais cēliens: (1904.-1906.g.) : [Arī par laikr. "Cīņa"]. - Grām.: Bez cīņas nav uzvaras. R.: LVI, 1963, 39.-51.lpp.

Стучка П. Первый этап работы партии (1904-1906).

32. Stučka P. No Latvijas Komunistiskās partijas pagātnes: II. 3 valzīvis: Šūniņa, konspirācija, "Cīņa". - R.izlase: 7 sēj. R.: Liesma, 1981, 4.sēj., 436.-438.lpp.

Стучка П. Из прошлого Коммунистической партии Латвии.

33. Стучка П. Из прошлого Коммунистической партии

Латвии: П. 3 кита: ячейка, конспирация, "Циня" (отрывки личных воспоминаний). - Пролет. революция, 1922, № 12, с.54-61.

34. Стучка П. Письмо из Риги: [Также о "Цине"] - Правда<sup>x</sup>, 1917, 17 июня; В кн.: Стучка П. В борьбе за Октябрь: Сб. ст. Рига: Латгосиздат, 1960, с.65-70; Ригас Балсс, 1967, 25 мая, с.3; Ригас Балсс, 1977, 28 мая, с.5.

35. Стучка П. 100-й номер снова в подполье: (Привет бессмертной "Цине"). - В кн.: Славный путь газеты "Циня". Рига: Лиезма, 1974, с.125-126.

1.2.1. P.Stučka - "Cinas" veidotājs  
П.Стучка - создатель "Цини"

36. Dauge P. По P.Stučkas dzīves un darbības. 1865.g. - 1935.g.: [Arī par "Cīņu"]. - Cēlne, 1935, № 7, 522.-532.lpp.

Дауге П. Из жизни и деятельности П.Стучки.

37. Dzērve P. Pēteris Stučka. - R.: LVI, 1957. - 49., 50.lpp.: [Arī par "Cīņu"].

Дзерве П. Петерис Стучка.

38. Dauge P. P.Stučkas dzīve un darbs. - R.: LVI, 1958. - 188., 190., 196., 240., 250.-252., 269.-272., 299.-307., 338.-354., 371., 374.-382., 471., 496., 497., 520.lpp.: [Arī par "Cīņu"].

Дауге П. Жизнь и деятельность П.Стучки.

39. Ozoliņš E. Ar raksturīgo smaīdu sejā: [Arī par "Cīņu"]. - Grām.: Pēteris Stučka laikabiedru atmiņas: 1865-1965. R.: Лиезма, 1965, 149.-151.lpp.

Озолины Е. С характерной улыбкой на лице: [Также

о "Цине"].

40. Dribins L. Pēteris Štučka - izcilais publicists:  
[Arī par "Cīņu" 1906.-1929.g.]. - Cīņa, 1974, 7.martā.  
Дрибин Л. Петр Стучка - выдающийся публицист.

1.3. "Cīņa" - LKP centrālorģāns

"Циня" - центральный орган КПЛ

41. LKP 25 gadi: Rakstu un materiālu krāj. - M.:  
Prometejs, 1929. - 242., 415.-416.lpp.: [Arī par "Cīņu"].  
25 лет КПЛ.

42. Latvijas Komunistiskās partijas kongresu, kon-  
ferenču un SK plēnumu rezolūcijas un lēmumi. 1904.-1940.-  
R.: LVI, 1958, l.d. - 7., 8., 67., 98., 99., 127., 184.,  
187., 188., 266., 463., 501., 511., 606.lpp.: [Arī par  
"Cīņu"].

Резолюции и решения съездов, конференций и плену-  
мов ЦК Коммунистической партии Латвии.

43. Latvijas Komunistiskās partijas 75 gadi. - R.:  
Liesma, 1980. - 40.-43., 51., 89., 92., 100.lpp.: [Arī  
par "Cīņu"].

75 лет Коммунистической партии Латвии.

44. Latvijas Komunistiskās partijas vēstures apse-  
rējumi: 3 d.

I d. 1893.-1919. R.: LVI, 1961, 464 lpp.

II d. 1920.-1940. R.: LVI, 1965, 426 lpp.

III d. 1940.-1959. R.: Avots, 1981, 495 lpp.

Virstit.: LKP SK Part. vēst. inst. - PSKP Marks.-ļepin.  
inst. fil. - [Visos seļ. arī par laikr. "Cīņa" vēst.].

Очерки истории Коммунистической партии Латвии.



45. Организационная структура Коммунистической партии Латвии. 1904-1941: Сб. ст. / Сост. П.Я.Бондарев. - Рига : Ляесма, 1978. - С.131-145, 211, 217: [Также о "Цине"].

1.4. Arbalvojumi un apsvēkumi sakarā ar laikraksta "Cīņa" jubilejām

Награждения и поздравления в связи

с юбилеями газеты

1.4.1. Apsvēkumi sakarā ar 100.numura iznākšanu

Поздравления в связи с выходом  
в свет 100-ого номера

46. "Cīņas" redakcijai: [KSDSP centr. orgāna "Sociāldemokrāts" red. apsvēkums "Cīņas" 100.numuram]. - Cīņa, 1910, № 100, jūl.; Grām.: Cīņa: Piecdesmitai gadadienai kopā pirmā numura iznākšanas. R.: LVI, 1954, 63.lpp.

Редакция "Циня".

47. Godājami biedri! : [nVorwärts" red. apsvēkums "Cīņas" 100.numuram]. - Cīņa, 1910, № 100, jūl., 12.lpp.

Уважаемые товарищи!

48. Luksemburga R. Mīļie biedri! : [Apsvēkums "Cīņas" 100.numuram]. - Cīņa, 1910, № 100, jūl., 10.lpp.  
Луксембург Р. Милые товарищи!

49. Mēs esam uzvarējuši: [Vēlītis "Cīņas" jub.]. - Cīņa, 1910, № 100, jūl., 3.lpp.

Мы победили.

50. Ozols J. Idejiskā vadība: [“Cīņas” 100. numura jub.]. - Cīņa, 1910, № 100, jūl., 16.-18. lpp.  
Озол Я. Идеиное руководство.

51. Rainis J. Sarkanais simts : Uz “Cīņas” 100. numura jub. - Cīņa, 1910, № 100, jūl., 1. lpp.; Kop.r. R.: LVI, 1948, 2. sēj., 552.-553. lpp.; Grām.: Cīņa: Piecdesmitai gadadienai kopš pirmā numura iznākšanas. R.: LVI, 1954, 62.-63. lpp.; Cīņa, 1964, 24. martā; Grām.: “Cīņas” slavenās gaitas. R.: Liesma, 1974, 57.-58. lpp.

Райнис Я. Красная сотня.

52. Райнис Я. Красная сотня: [Посвящ. юбил. номеру газ. “Циня” в июле 1910 г.]. - В кн.: “Циня”: К пятидесятилетию со дня выхода первого номера. Рига: Латгосиздат, 1954, с. 71-72; Славный путь газеты “Циня”. Рига: Liesma, 1974, с. 64-65.

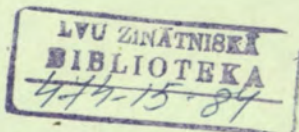
53. Редакции “Циня”: [Приветствие от органа ЦК РСДРП. “Социал-демократ”, сотому юбил. номеру газ. “Циня” в 1910 г.]. - В кн.: “Циня”: К пятидесятилетию со дня выхода первого номера. Рига: Латгосиздат, 1954, с. 70.

1.4.2. Apsveikumi 20 gadu jubilejā  
Поздравления в связи с 20-летним юбилеем

54. Apsveikums “Cīņai” 20 gadu jubilejā. - Krievijas Cīņa, 1924, № 30, 18. martā.

Поздравление “Циня” с 20-летним юбилеем.

55. Cetkina K. Latvijas Komunistiskajai partijai: [Apsveikums vakarā ar “Cīņas” 20 g. jub.]. - Cīņa, 1924, № 50, martā; Grām.: “Cīņas” slavenās gaitas. R.: Liesma,



1974, 105.-106.lpp.

Цеткин К. Коммунистической партии Латвии.

56. Cīņa [1924, № 50, spec. izl.] : Baltijas LSD strādān. org. izd. - R.: Spartaks, 1924. - 16 lpp.

Циня.

57. "Cīņas" 20 gadu jubileja. - Krievijas Cīņa, 1924, № 29, 15.martā.

20-летний юбилей "Цини".

58. "Cīņas" divdesmit gadu jubileja. - Krievijas Cīņa, 1924, № 30, 18.martā. - Paraksts: S.З.

Двадцатилетний юбилей "Цини".

59. Jaunu laru verot : [Sakarā ar "Cīņas" 20.gadadienu]. - Cīņa, 1924, № 50, martā, 5.-6.lpp. - Paraksts: V-trs.

Открывая новую страницу.

60. Kolarovs V. Latvijas Komunistiskās partijas Centrālaj komitejai uz partijas orgāna "Cīņa" 20 gadu jubileju [Bulgārijas KP apsveikums] - Cīņa, 1924, № 50, martā; Grām.: "Cīņas" slavenās gaitas. R.: Liesma, 1974, 109.lpp.

Коларов В. Центральному комитету Коммунистической партии Латвии по случаю 20-летнего юбилея партийного органа "Циня".

61. Latvijas Komunistiskās partijas centrālorgāna "Cīņas" redakcijai: [КК(б)Р СК apsveikums "Cīņai" sakarā ar 20.gadadienu]. - Grām.: Cīņa: Piecdesmitai gadadienai kopā pirmā numura iznākēšanas. R.: LVI, 1954, 17.-18.lpp.

Редакции Центрального органа Коммунистической партии Латвии - "Циня": [Приветствие ЦК РКЛ(б) газ. "Циня" в связи с 20-летием].

62. Krievijas Komunistiskās (boļševiku) partijas Centrālās komitejas apsveikums "Cīņai" sakarā ar viņas 20.gadadienu : LKP Centrālorģ. "Cīņas" red. - Cīņa, 1924, № 50, martā; Grām.: "Cīņas" slavenās gaitas. R.: Liesma, 1974, 15.-16.lpp.

Приветствие Центрального Комитета Российской Коммунистической партии (большевиков) "Цине" в связи с её 20-летием.

63. Kuusinen O. "Cīņai": /Somijas KP apsveikums sakarā ar 20 g. jub. - Cīņa, 1924, № 50, martā; Grām.: "Cīņas" slavenās gaitas. R.: Liesma, 1974, 107.lpp.

Куусинен О.В. "Цине".

64. Mīķevičs-Kapsuks V. Latvijas KP centrālorgānam: /Lietuvas KP apsveikums laikr. "Cīņa" 20 g. jub. - Cīņa, 1924, № 50, martā; Grām.: "Cīņas" slavenās gaitas. R.: Liesma, 1977, 110.-111.lpp.

Мишкевич-Капсукас В. Центральному органу КП Латвии.

65. Sen-Katajama "Cīņas" redakcijai: /Japānas KP apsveikums sakarā ar 20 g. jub. - Cīņa, 1924, № 50, martā; Grām.: "Cīņas" slavenās gaitas. R.: Liesma, 1974, 108 lpp.

Сен-Катаяма. Редакции "Цини".

66. Sveiciens vesajai "Cīņai" viņas 20 gadu jubilejā: /"Komunista" red. apsveikums - Komunists, 1924, № 3, martā.

Привет старой "Цине" в её 20-летний юбилей.

67. Коларов В. Центральному Комитету Коммунистической партии Латвии по случаю 20-летнего юбилея партийного органа "Циня": /Приветствие КП Болгарии в связи с 20-лет-

ним юбилеем газ. / - В кн.: "Циня": К пятидесятилетию со дня выхода первого номера. Рига: Латгосиздат, 1954, с.152-153; Славный путь газеты "Циня". Рига: Лиесма, 1974, с.122.

68. Куусинен О.В. "Цине": /Приветствие КП Финляндии в связи с 20-летним юбилеем газ. / - В кн.: "Циня": К пятидесятилетию со дня выхода первого номера. Рига: Латгосиздат, 1954, с.152; Славный путь газеты "Циня". Рига: Лиесма, 1974, с.120.

69. Мицкевич-Капсукас В. Центральному органу КП Латвии : /Поздравление КП Литвы газ. "Циня" по случаю 20-летнего юбилея/. - В кн.: Славный путь газеты "Циня". Рига: Лиесма, 1974, с.123-124.

70. Приветствие Центрального Комитета Российской Коммунистической партии (большевиков) "Цине" в связи с ее 20-летием. - В кн.: Славный путь газеты "Циня". Рига: Лиесма, 1974, с.16-17.

71. Редакции центрального органа Коммунистической партии Латвии - "Циня": /Приветствие ЦК РКП(б) газ. "Циня" в связи с её 20-летием/. - В кн.: "Циня": К пятидесятилетию со дня выхода первого номера. Рига: Латгосиздат, 1954, с.18-19. - Пер. с латыш.

72. Редакции "Цини": /Приветствие ЦК КП Литвы "Цине" в связи с её 20-летием/. - В кн.: "Циня": К пятидесятилетию со дня выхода первого номера. Рига: Латгосиздат, 1954, с.151.

73. Сен-Катаяма. Редакции "Цини": /Поздравление КП Японии в связи с 20-летним юбилеем газ. / - В кн.: "Циня": К пятидесятилетию со дня выхода первого номера.

Рига: Латгосиздат, 1954, с.153; Славный путь газеты "Циня". Рига: Лиесма, 1974, с.121.

74. Цеткин К. Коммунистической партии Латвии:  $\angle$ В связи с 20-летним юбилеем газ. "Циня"  $\angle$ . - В кн.: Славный путь газеты "Циня". Рига: Лиесма, 1974, с.118-119.

1.4.3. Arsvēikumi 25 gadu jubilejai  
Поздравления в связи с 25-летним юбилеем

75. Belo T. Lielbritānijas KP SK arsvēikums  $\angle$ "Cīņai" 25 g. jub.  $\angle$ . - Cīņa, 1929, № 100, jūn.-aug.; Grām.: "Cīņas" slavenās gaitas. R.: Лиесма, 1974, 115.lpp.  
Белл Т. Поздравление ЦК КП Великобритании.

76. Kominternes izpildkomitejas arsvēikums "Cīņas" 25.gadadienā. - Cīņa, 1929, № 100, jūn.-aug.; Grām.: "Cīņas" slavenās gaitas. R.: Лиесма, 1974, 17.lpp.  
Приветствие исполкома Коминтерна к 25-летию юбилею "Цини".

77. Polijas Kompartija - Latvijas Kompartijas centrālorganam "Cīņai":  $\angle$ 25 g. jub.  $\angle$ . - Cīņa, 1929, № 100, jūn.-aug.; Grām.: "Cīņas" slavenās gaitas. R.: Лиесма, 1974, 116.-117.lpp.

Компартия Польши - центральному органу Компартии Латвии "Цине".

78. Ulbrichts. LKP Centrālkomitejai :  $\angle$ Vācijas KP arsvēikums vakarā ar "Cīņas" 25 g. jub.  $\angle$ . - Cīņa, 1929, № 100, jūn.-aug.; Grām.: "Cīņas" slavenās gaitas. R.: Лиесма, 1974, 114.lpp.

Ульбрихт. Центральному комитету КПЛ.

79. Белл Т. Поздравление ЦК КП Великобритании :  
[Газ. "Циня" в связи с 25-летним юбилеем]. - В кн.: Слав-  
ный путь газеты "Циня". Рига: Лиесма, 1974, с.128.

80. Компартия Польши - Центральному органу Компартии  
Латвии "Цине": [В связи с 25-летием]. - В кн.: Славный  
путь газеты "Циня". Рига: Лиесма, 1974, с.129-130.

81. Приветствие исполкома Коминтерна к 25-летнему  
юбилею "Цини". - В кн.: Славный путь газеты "Циня". Рига:  
Лиесма, 1974, с.18.

82. Ульбрихт. Центральному комитету КПЛ : [По слу-  
чаю 25-летн. юбилея центр. органа КПЛ газ. "Циня"]. -  
В кн.: Славный путь газеты "Циня". Рига: Лиесма, 1974,  
с.127.

1.4.4 Apšveikumi 40 gadu jubilejā  
Поздравления в связи с 40-  
летним юбилеем

83. "Cīņās" redakcijai: [LK(b)P SK apšveikums "Cīņās"  
40.gadadienā]. - Cīņa, 1944, 18.martā, 1.lpp.; Grām.:  
Cīņa: Piecdesmitai gadadienai kopā pirmā numura iznākša-  
nas. R.: LVI, 1954, 188.lpp.

Редакции "Циня".

84. Latvijas K(b)P SK orgāna - laikraksta "Cīņa"  
redakcijai: [Lietuvas K(b)P SK apšveikums]. - Cīņa, 1944,  
18.martā, 1.lpp.; Grām.: Cīņa: Piecdesmitai gadadienai  
kopā pirmā numura iznākšanas. R.: LVI, 1954, 187.lpp.

Редакции органа ЦК КП(б) Латвии - газете  
"Циня".

85. Редакции органа ЦК КП(б) Латвии - газете "Циня":  
Приветствие ЦК КП(б) Литвы с 40-летием "Цини". - В кн.:  
"Циня": К пятидесятилетию со дня выхода первого номера.  
Рига: Латгосиздат, 1954, с.211.

86. Редакции "Цини": Приветствие ЦК КП(б) Латвии в  
связи с её 40-летием. - В кн.: "Циня": К пятидесятилетию  
со дня выхода первого номера. Рига: Латгосиздат,  
1954, с.210.

87. Рига, газете "Циня": Поздравление редкол. ор-  
гана ЦК КП(б) Литвы "Треса" с 40-летием газ. "Циня". -  
В кн.: "Циня": К пятидесятилетию со дня выхода первого  
номера. Рига: Латгосиздат, 1954, с.247.

1.4.5. Arsvēikumi 45 gadu jubilejā

Поздравления в связи с 45-  
летним юбилеем

88. Atzīmē "Cīņās" 45 gadu darba svētkus. - Lit. un  
Maksle, 1949, 27.martā, 1.lpp.

Отмечается 45-летний трудовой юбилей "Цини".

89. Balodis A. "Cīņa" 45 gadu darba svētkos. - Cīņa,  
1949, 26.martā.

Балодис А. 45-летие трудового праздника "Цини".

90. Boļševistiskā vārda kareivis: Sākarā ar "Cī-  
ņās" 45.gadadienu. - Lit. un Maksle, 1949, 27.martā,  
1.lpp.

Соддат большевистского слова.

91. "Cīņās" 45 gadi: Ievadr. - Cīņa, 1949, 26.mar-  
tā; Pad. Jaunatne, 1949, 26.martā.

45 лет "Цине".



92. "Cīras" 45 gadiem veltīta svinīgā sēde. - Cīra, 1949, 27.martā.

Торжественное заседание, посвящённое 45-летию "Циня".

93. "Cīras" redakcijai: [LVU pasībrūku un stud. ar-aveikuma]. - Cīra, 1949, 27.martā.

Редакция "Циня".

94. Grotis J. Laikrakstam "Cīra" 45 gadu gaitās. - Cīra, 1949, 26.martā.

Грот Я. 45-летний путь газеты "Циня".

95. Kauliņš K. "Cīra" 45 gadu gaitās. - Cīra, 1949, 24., 25.martā.

Каулиньш К. 45-летний путь "Циня".

96. Laikraksta "Cīra" redakcijai: [Lk(b)P SK ar-avoikums sakarā ar laikr. 45.gadadienu]. - Cīra, 1949, 27.martā; Pad.Jaunatne, 1949, 29.martā.

Редакция газеты "Циня".

97. Ozoliņš K. "Cīra": 1904.g. III - 1949.g.III. - Lit. un Maksla, 1949, 27.martā, 2.lpp.; Pad.Jaunatne, 1949, 26.martā; Skolot. Av., 1949, 1.apr., 2.lpp.

Озолиньш К. "Циня" март 1904 г. - март 1949 г.

98. Par erbalvošānu ar LPSR APG Goda rakstu /"Cīras" darbiniekus/. - Cīra, 1949, 27.martā.

О награждении Почетной Грамотой Президиума Верховного Совета Латв ССР.

99. Sudrabkalns J. Par tautas brīvību un laimi: [ "Cīrai" - 45 gadi ]. - Cīra, 1949, 26.martā.

Судрабкалн Я. За свободу и счастье народа.

100. Vanags J. "Cīņa" 45.gadadienā. - Cīņa, 1949, 26.martā.

Ванаг Я. К 45-летнему юбилею "Циня".

101. Каулинь К. 45-летие газеты "Циня". - Сов.Латвия, 1949, 26 марта.

102. О награждении Почетной Грамотой Президиума Верховного Совета ЛатвССР [работников ред. газ. "Циня" в связи с её 45-летием]. - Сов.Латвия, 1949, 27 марта.

103. Редакции газеты "Циня": [Приветствие ЦК КП(б) Латвии в связи с 45-летием газ.]. - Сов. Латвия, 1949, 27 марта.

104. Торжественное заседание, посвящённое 45-летию газеты "Циня". - Сов. Латвия, 1949, 27 марта; Сов. молодежь, 1949, 27 марта.

1.4.6. Apsveikumi 50 gadu jubilejai

Поздравления в связи с 50-летним юбилеем

105. Balodis A. Ar "Cīņas" vardu sirdīs: [Dzeja]. - Cīņa, 1954, 27.martā.

Балодис А. С "Циней" в сердце.

106. Eglītis Z. "Cīņas" 50 gadu jubilejas izstāde: [LPSR Valsts Rev. muzejā]. - Cīņa, 1954, 24.martā.

Эглитис З. На выставке 50-летнего юбилея "Циня".

107. Grava A. "Cīņas" piecdesmit gadiem veltītas izstādes. - Cīņa, 1954, 28.martā.

Грава А. Выставки, посвящённые 50-летию "Циня".

108. Grota J. Sveiciens "Cīrai" 50 gadu jubileja: [Dzeja]. - Lit. un Maksla, 1954, 28.martā, 2.lpp.

Грот Я. Привет "Цине" в 50-летний юбилей.

109. Imermanis A. "Cīrai": [Dzeja]. - Rad.Jaunatne, 1954, 7.apr.

Имерманис А. "Цине".

110. Kačena V. "Cīrai" 50 gadi. - Bērība, 1954, № 3, 7.-9.lpp.

Кацена В. 50 лет "Цине".

111. Kauliņš K. Latvijas Komunistiskās partijas orgāna "Cīra" piecdesmit gadi. - LPSR ZA Vēstis, 1954, № 3, 5.-10.lpp.

Каулиныш К. Пятьдесят лет органу Коммунистической партии Латвии "Циня".

112. Kempe M. Balss, kas modināja: ["Cīras" 50.gada diena]. - Cīra, 1954, 27.martā.

Кемпе М. Голос, который пробуждает.

113. Laikraksta "Cīra" 50.gadadienai veltīta šviniģā sēde. - Cīra, 1954, 28.martā.

Торжественное заседание, посвящённое 50-летию газеты "Циня".

114. Laikraksta "Cīra" redakcijai: [LKP CK, LPSR APF un LPSR MP atbalsts]. - Cīra, 1954, 28.martā; Lit. un Maksla, 1954, 28.martā, 1.lpp.; Rad.Jaunatne, 1954, 28.martā.

Редакция газеты "Циня".

115. Laikrakstam "Cīra": [LKP Rīgas PK, Rīgas pils. darbināšu der. padomes IK atbalsts]. - Cīra, 1954,

28. martā.

Газете "Циня".

116. Laikrakstam "Cīņa": [LĻKJЗ СК аpсveikuma]. - Cīņa, 1954, 28.martā; Pad. Jaunatne, 1954, 28.martā, Газете "Циня".

117. Lasītāji "Cīņai": [Raksti sakarā ar laikr. 50.gadadienu] / A.Aprāne, V.Bergmanis, P.Dzērve, A.Jākobsons, E.Kauliņš, A.Vējans. - Cīņa, 1954, 27.martā. Читатели "Циня".

118. LKP orgāna - "Cīņas" piecdesmit gadi. - Grām.: Kalendārs 1954.gadam. R.: LVI, 1953, 46.-56.lpp. Пятдесят лет органу КП Латвии - "Циня".

119. Ludīņš J. Pātiesības paudēja: [Ātmiņas]. - Cīņa, 1954, 27.martā. Лудиньш [Я.]. Выразитель истины.

120. Lukss V. Ar "Cīņu" cīņa. - Lit. un Maksla, 1954, 28.martā, 2.lpp. Лукс В. С "Циней" в бой.

121. Ozoliņš K. Kopā ar tautu: [Sakarā ar "Cīņas" 50.gadadienu]. - Cīņa, 1954, 27.martā. Озолиньш К. Вместе с народом.

122. Ozoliņš K. Uzticama cīnitājs par strādnieku šķiras lietu: (Sakarā ar laikr. "Cīņa" 50.gadadienu). - Pad. Latv.Komunisti, 1954, N<sup>o</sup> 2, 10.-18.lpp. Озолиньш К. Верный борец за дело рабочего класса.

123. Par laikrakata "Cīņa" apbalvošanu ar Darba Sarkanā Karoga ordeni: PSRS APF dekrēts. - Cīņa, 1954,

7.apr.; Grām.: "Cīņas" slavenās gaitas. R.: Liesma, 1974, 18.lpp.

О награждении газеты "Циня" орденом Трудового Красного знамени.

124. Par laikraksta "Cīņa" redakcijas un tipogrāfijas darbinieku apbalvošanu ar ordeņiem un medaļām: PSRS APD dekrēts. - Cīņa, 1954, 7.apr.

О награждении орденом и медалями работников редакции и типографии газеты "Циня".

125. Piesdesmit cīņu un uzvaru gadi: [Tevadr.]. - Cīņa, 1954, 27.martā.

Пятьдесят лет борьбы и побед.

126. Pizāns P. "Cīņai" 50 gadu. - Karogs, 1954, № 3, 83.-88.lpp.

Пизан П. 50 лет "Циня".

127. Rīgā, laikraksta "Cīņa" redakcijai: [Pravdas" redkol. apsveikums]. - Cīņa, 1954, 28.martā; Idt. un Maksla, 1954, 28.martā, 1.lpp.; Pad.Jaunatne, 1954, 28.martā.

Рига, редакции газеты "Циня".

128. Rokpelnis Fr. "Cīņa": [Dzeja]. - Cīņa, 1954, 27.martā.

Рокпелнис Фр. "Циня".

129. Skromānis D. Mācāmaies no slavenās vēstures laprūsēm: [Zakarā ar "Cīņas" 50.gadadienu]. - Skolot. Av., 1954, 27.martā, 3.lpp.

Скроманис Д. Учимся у знаменательных страниц истории.

130. Smilgis E. Par mieru, par komunismu! ("Cīrai"-  
piecdesmitajā gadadienā). - Lit. un Maksla, 1954, 28.martā,  
2.lpp.

Смильгис Э. За мир, за коммунизм!

131. Sudrabkalns J. Rīts aust ar jaunu cīņu un va-  
li. - Cīra, 1954, 27.martā.

Судрабкалис Я. Занимается заря к новой борьбе и  
солнцу.

132. Suņa K. Slavenu gaitu atainojums. - Lit. un  
Maksla, 1954, 28.martā, 3.lpp.

Суна К. Отображение славного пути.

133. Upiņš A. "Cīra": [Ārsveikums]. - Cīra, 1954,  
28.martā.

Упит А. "Циня".

134. Valdmanis V. Mūsu audzinātājs: [Cīrai" - 50  
gadi]. - Lit. un Maksla, 1954, 28.martā, 2.lpp.

Валдманис В. Наш воспитатель.

135. Vidēnieks K. Jaunās paaudzes audzinātāja: [Cī-  
rai" - 50 gadi]. - Cīra, 1954, 28.martā.

Видениекс К. Воспитатель молодого поколения.

136. Zemdegis A. "Cīras" 228. pārrunu vakars: [Vel-  
tīts "Cīras" 50 g.]. - Cīra, 1954, 27.martā.

Земдегс А. 228-ой вечер - беседа "Цини".

137. Биркенфельд Л. Славный боевой путь: Вставка  
к 50-летию газ. "Циня" [в Гос. музее революции ЛатвССР].  
- Сов.Латвия, 1954, 4 марта.

138. Газета помогает нам преодолевать трудности:

ДК 50-летию газ. "Циня" / Ж.Нисон, Я.Спрогис, А.Люля, Я.Браже. - Сов. Латвия, 1954, 27 марта.

139. Менде Я. Из воспоминаний: ДК 50-летию газ. "Циня". - Сов. Латвия, 1954, 27 марта.

140. О награждении газеты "Циня" орденом Трудового Красного Знамени: Указ. Президиума Верховного Совета СССР от 6 апр. - Ведомости Верховн. Совета СССР, 1954, № 8 от 23 апр., с.288; Правда, 1954, 7 апр.; Сов. Латвия, 1954, 7 апр.; Сов. молодежь, 1954, 7 апр.; В кн.: Славный путь газеты "Циня". Рига: Лиесма, 1974, с.19.

141. О награждении орденами и медалями работников редакции и типографии газеты "Циня": Указ. Президиума Верховн. Совета СССР от 6 апр. 1954 г. - Ведомости Верховн. Совета СССР, 1954, № 8 от 23 апр., с.288; Сов. Латвия, 1954, 7 апр.; Сов. молодежь, 1954, 7 апр.

142. Озолинь К. Верный борец за дело рабочего класса: (К 50-летию газ. "Циня"). - Коммунист Сов. Латвии, 1954, № 2, с.11-20.

143. Пельше Р. Родное детище: ДК 50-летию газ. "Циня". - Сов. Латвия, 1954, 27 марта.

144. Полвека борьбы за свободу и счастье народа: ДПередовая. - Сов. Латвия, 1954, 27 марта.

145. Старейшая газета Латвии: ДК 50-летию газ. "Циня". - Правда, 1954, 28 марта.

146. Судрабкалн Я. Путь "Цини". - Сов. молодежь, 1954, 27 марта.

147. Якович И. Наша боевая рабочая газета : [К 50-летию газ. "Циня"]. - Сов. Латвия, 1954, 27 марта.

1.4.7. Aršveikumi 60 gadu jubileja  
Поздравления в связи с 60-  
летним юбилеем

148. Brieduma gadi: [Levadr.]. - Cīņa, 1964, 24.marta.  
та.

Зрелые годы.

149. "Cīņai": [Laikr. "Izvestija" redkol., aršveikums sakarā ar "Cīņas" 60.gadadienu]. - Grām.: "Cīņas" slavenās gaitas. R.: Liesma, 1974, 177.lpp.

"Цине".

150. "Cīņas" redakcijai : [Rostokas laikr. "Ostsee-Zeitung" redkol. aršveikums]. - Cīņa, 1964, 24.marta.

Редакции "Цини".

151. Genkina D., Ozola B. Revolūcijas muzeja zālēs: [Ekspozīti par laikr. "Cīņa"]. - Cīņa, 1964, 20.marta.

Генкина Д., Озола Б. В залах музея Революции.

152. Iverts I. "Cīņai" - 60 gadu. - Grām.: Tautas kalendārs, 1964. R.: LVI, 1963, 76.-79.lpp.

Иверт И. "Цине" - 60 лет.

153. Iverts I. Tautas tribīne: (Laikr. "Cīņa" 60.gadadiena). [Ieskats laikr. vēst., uzdevs, veidošana]. - Rad.Latv. Komunisti, 1964, № 3, 17.-22.lpp.

Иверт И. Трибуна народа.



154. Laikraksta "Cīņa" redakcijai, autoru aktīvam un lasītājiem: [Laikr. "Pravda" apsveikums "Cīņas" 60 gadu jubilejā]. - Grām.: "Cīņas" slavenās gaitas. R.: Liesma, 1974, 175.-176.lpp.

Редакции, авторскому коллективу и читателям газеты "Циня".

155. Laikraksta "Cīņa" redakcijai, autoru aktīvam un lasītājiem: [Laikr. "Pravda", "Izvestija" redkol. un lido-tāja-kosmonauta P.Popoviča apsveikums]. - Cīņa, 1964, 24.martā.

156. Laikrakstam "Cīņa": [LKP CK, LPSR APP, LPSR MP apsveikums 60 g. jub.]. - Cīņa, 1964, 24.martā; Pad. Jau-natne, 1964, 24.martā; Grām.: "Cīņas" slavenās gaitas. R.: Liesma, 1974, 173.-174.lpp.

Газете "Циня".

157. Latvijas komunistu kaujas orgāns: [Laikr. "Cī-ņa" vešdesmit gadi. No laikr. "Pravda", 1964.g. 23.mar-tā]. - Cīņa, 1964, 24.martā.

Боевой орган коммунистов Латвии.

158. Norietis U. Laikraksts dzīvo un cīnās rītdie-nai!: [Atskats pagātnē "Cīņas" 60 g. jub.]. - Zvaigzne, 1964, № 6, 1.lpp.

Норьетис У. Газета живёт и борется для завтрашнего дня.

159. Ruja V. Cīņai un laikrakstam ar tās vārdu: [1964.g. 23.martā]. - Cīņa, 1964, 24.martā.

Руя В. Борьбе и газете с названием "Циня" ("Борьба").

160. Slavens cīpas ceļš : Laikr. "Cīpa" jub. vēstīta  
svinīgā sēde. - Pad. Jaunatne, 1964, 24. martā.

Славный боевой путь.

161. Sudrabkalns J. Mūsu ceļu arspīd saule: [ "Cī-  
pai" - 60]. - Cīpa, 1964, 24. martā.

Судрабкалн Я. Наш путь освещает солнце.

162. Tev, "Cīpa": [A. Amtmaņa-Briediņa, J. Ivanova,  
Ed. Kalniņa, K. Treimāņa aršveikumi sakarā ar 60. gadadi-  
ņu]. - Cīpa, 1964, 24. martā.

Тебе, "Циня".

163. Upiņš A. Par ilgajiem gadiem ar "Cīpu": [Sakarā  
ar 60 g. jub.]. - Cīpa, 1964, 24. martā; Grām.: Upiņš A.  
Rudens zēlmenis. R.: Liesma, 1970, 200.-201. lpp.

Упит А. Долгие годы с "Циней".

164. Боевой орган коммунистов Латвии : Газ. "Циня" -  
шестьдесят лет. - Правда, 1964, 23 марта.

165. Газете "Циня": [Поздравление ЦК КПЛ, Президиума  
Верховн. Совета ЛатвССР, Совета Министров ЛатвССР в связи  
с 60-летием]. - Сов. Латвия, 1964, 24 марта; В кн.: Слав-  
ный путь газеты "Циня". Рига; Liesma, 1974, с. 193-194.

166. Иверт И. Трибуна народа : (К 60-летию газеты  
"Циня"). - Коммунист Сов. Латвии, 1964, № 3, с. 19-24.

167. Славный боевой путь: [Газ. "Циня"]. - Сов.  
Латвия, 1964, 24 марта.

168. Калнинь В. Это же "сīpa" : [К 60-летию газ.  
"сīpa"]. - Сов. печать, 1964, № 3, с. 17-20.

169. Спелман Е. Газете "Сіра" - 60 лет. - Сов. Латвия, 1964, 24 марта.

170. Редакци, авторскому коллективу и читателям газеты "Циня": [В связи с 60-летием выхода первого номера газ.] / Редкол. газ. "Правда". - В кн.: Славный путь газеты "Циня". Рига: Лиесма, 1974, с.195-196.

171. "Цине": [Поздравление редкол. газ. "Известия" в связи с 60-летием газ. "Циня"]. - В кн.: Славный путь газеты "Циня". Рига: Лиесма, 1974, с.197.

172<sup>X</sup> Šešiasdešimt metu "Ciniai". - Tiesa (Vilnius), 1964, kovo (III) 24.

"Цини" - шестьдесят лет.

1.4.8. Apšveikumi 70 gadu jubilejā

Поздравления в связи с 70-  
летним юбилеем

173. Apšveikumi jubilejā: /"Pravdas", "Izvestija", "Humanité", "Ostsee Zeitung", "Rahva Naal", "Tiesa" u.c. redkol. - Сіра, 1974, 23.мартā.

Поздравления с юбилеем.

174. Bērziņš J. Revolucionārās preses veterānam "Ciniai" 70 gadus [Par LOSR kompleksās probl. izpētes zin. padomes LPSR rep. seko, paplaš. sēdi, veltītu laikr. "Cipa" 70 g. jub. un ziņoj. atref.]. - LPSR ZA Vēstis, 1974, № 6, 110.-112.lpp. - (Zinātnes dzīve).

Берзиньш Я. Ветерану революционной прессы "Циня" - 70 лет.

175. Britāns J. "Cipas" septiņdesmit gadi. - Rad. Latv. Komunisti, 1974, № 3, 7.-12.lpp.

Британс Я. Газете "Циня" семьдесят лет.

176. Celmīra M. Atnākt pie lasītāja: Laikr. "Cīņa" 70 gadu: [Vēst. atkāpes par vecām un jaunām tradīcijām]. - Pad. Jaunatne, 1974, 22.martā.

Целмина М. Прийти к читателю.

177. Laikrakstam "Cīņa": [LKP CK, LPSR APP un LPSR MP arveikums vakarā ar 70.gadadienu]. - Cīņa, 1974, 23. martā.

Газете "Циня".

178. Peters J. Ugunsvārds: Sacerēts laikr. "Cīņa" 70 g. jub. reizē. - Cīņa, 1974, 22.martā.

Петерс Я. Огненное слово.

179. Seleckis I., Plaudis A., Binde G. "Es biju, es esmu, es būšu": [Cīņa 70 g. jub.]. - Cīņa, 1974, 22. martā.

Селецкий И., Плаудис А., Бинде Г. "Я был, я есть, я буду!"

180. Septiņdesmit cīņas gadi: [Tevadr.]. - Cīņa, 1974, 23.martā; Pad. Jaunatne, 1974, 23.martā.

Семьдесят лет борьбы.

181. Агафонов В. Закаленная в огне революции : [0 "Цине" 1904-1974 гг.]. - Сов. Латвия, 1974, 22 марта.

182. Британс Я. Газете "Циня" - 70 лет. - Коммунист Сов. Латвии, 1974, № 3, с.8-14.

183. Британс Я. Газете "Циня" - 70 лет. - Сов. Литва, 1974, 22 марта.

184. Газете "Циня": Поздравление ЦК КП Латвии, Президиума Верховн. Совета ЛатвССР и Совета Министров ЛатвССР

в связи с 70-летием газ. - Сов. Латвия, 1974, 23 марта;  
Сов. молодежь, 1974, 23 марта.

185. О награждении Латвийской республиканской газе-  
ты "Циня" ("Борьба") орденом Октябрьской Революции :  
Указ Президиума Верховн. Совета СССР. - Правда, 1974,  
6 марта; Известия, 1974, 6 марта; Сов. Латвия, 1974,  
5 марта.

186<sup>x</sup>. Britanas J. Platus akiračiai. - Tiesa (Vilnius),  
1974, kovo (III) 20. - Lietuv.val.

Широкие кругозоры :  $\sphericalangle$  В связи с 70-летием газ.  
"Циня"  $\sphericalangle$ .

187. "Cina" blieb ihrem Namen stets treu: Zum 70-  
jährigen Bestehen der Rigaer Zeitung "Cina". - Ostsee-  
Ztg. (Rostock), 1974, 22. März, S.5. - Vācu val.

"Циня" осталась верна своему названию: К 70-летию  
Рижской газ. "Циня".

188. Festveranstaltung zum 70.Geburtstag. - Ostsee-  
Ztg. (Rostock), 1974, 22. März, S.1. - Vācu val.

Праздничный вечер, посвященный 70-летию  $\sphericalangle$  газ.  
"Циня"  $\sphericalangle$ .

189<sup>x</sup>. Ajalehe juubes. - Rahva Hääl (Tallinn),  
1974, 24. märts; Noorte Hääl (Tallinn), 1974, 24. märts.-  
Ig.val.

Юбилей газеты.

1.4.9. "Сіра" 10000. - jubilejas

piemiņš

10000 - юбилейный номер

"Цини"

190. Desmitūkstošais; /Sakarā ar laikr. "Сіра" jub.  
piemiņi. Red. г.]. - Сіра, 1973, 17.nov.

Десятитысячный.

191. Британс Я. Верность партии, идейная стойкость:  
/К вып. 10000-го номера газ. "Циня"/.- Сов.Латвия,  
1973, 17 нояб.

192. Юбилейный номер "Цини": /К вып. в свет 10.000  
номера газ. "Циня"/ /Сообщ. кор. "Правды" В.Швейде. -  
Правда, 1973, 18 нояб. (Новости дня).

193. Selmina M. Zehntausendmal "Cina" für der  
Leser. - Ostsee-Ztg. (Rostock), 1973, 17./18. Nov., 8.5,  
11. - Yacu val.

Десятитысячный раз "Циня" к читателям.

1.4.10. Arveikumi 75 gadu jubileja

Поздравления в связи с 75-

летним юбилеем

194. Britāns J. "Es biju, es esmu, es būšu!":  
Latv. laikr. "Сіра" 75 g.: /Ieskats "Сірас" vēst.,]. - Dzim-  
tenes Vēstis, 1979, 22./28.martā, 4.lpp.

Британс Я. Я был, я есть, я буду!

195. "Сіра" 75 gadus kaujas postenī: /Par svinīgo  
sveikumi Preses namā]. - Сіра, 1979, 31.martā.

"Циня" 75 лет на боевом посту.

196. Eiduss Z. Nemainīgā mainība : [“Cīņa” - 75]. -  
Rad. Jaunatne, 1979, 30.martā.

Эйдус З. Постоянная изменчивость.

197. Jemeljanovs I. Bija un ir - jūra un “Cīņa” :  
[LPSR Zvejnieku kolhozu sav-bas priekšsēd. vietn.r.]. -  
Cīņa, 1979, 30.martā.

Емельянов И. Было и есть-море и “Циня”.

198. Laikrakstam “Cīņa” : [LKP SK arsvēikums]. -  
Cīņa, 1979, 30.martā.

Газете “Циня”.

199. Rīgā, laikraksta “Cīņa” redakcijai : [Laikr.  
“Pravda” redkol. arsvēikums]. - Cīņa, 1979, 30.martā.

Рига, редакции газеты “Циня”.

200. Британс Я. Славный юбилей : [“Циня” - боевой  
пом. партии. К 75-летию газ.]. - Сов. Латвия, 1979,  
30 марта.

201. Газете “Циня” : [Поздравление ЦК КП Латвии]. -  
Сов. Латвия, 1979, 30 марта.

202. Гречухин А. “Циня” значит “Борьба” : [К  
75-летию газ. “Циня”]. - Огонек, 1979, № 18, с.14,  
ил.

203<sup>X</sup> Лаукис К. Юбилей газеты : [К 75-летию газ.  
“Циня”]. - Время и события (Вильнюс), 1979, № 2,  
с.3 (обл.).

204<sup>x</sup>. Laukus K. Laikraščo jubilėjus. - Laikas ir  
ivylai, 1979, № 2, 3. lpp. (vaku). - Lietuv. val.  
Лаукус К. Юбилей газеты.



2. VISPĀRĪGA SATURA MATERIĀLI PAR  
"CĪŅU"  
МАТЕРИАЛЫ ОБЩЕГО ХАРАКТЕРА О  
"ЦИНИ"

205. Zihpa: Balt. Latv. Sociāldemokr. strādņ. org.  
izd., 1904, N<sup>o</sup> 1, marts: [Laikr. pirmais numurs ar  
ievadr.] - [R.: Liesma, 1974]. - 10 lpp. - Virstit.:  
LKP CK Part.vest. inst. - PSKP CK Marks.-ļep. inst.  
fil. - Ievadr. paral. latv. un kr.val.

Циня.

206. Cīņa. - Grām.: Latviešu konversācijas vārdn.,  
1928/29, 2.sēj., 3793.-3794.sl.

Циня.

207. Rezolūcija par "Cīņu": (Projekts). - Grām.:  
Latvijas Sociāldemokrātijas II kongress Londonā 3.-7.  
jūn. 1907.g. M.: Prometejs, 1935, 259.-260.lpp.

Резолюция о "Цине": (Проект).

208. Jablonskis A. Mūsu slavenā "Cīņa": [Dati par  
laikr. 1904.-1941.g.] - Komunists, 1941, 5.maija,  
3.lpp.

Яблонскис А. Наша знаменитая "Циня".

209. "Cīņa": Piecdesmitai gadadienai kopš pirmā  
numura iznākšanas / Redkol.: Fr.Deglavs, K.Kauliņš,  
V.Miške, P.Pizāns. - R.: LVI, 1954. - 232 lpp.

"Циня": К пятидесятилетию со дня выхода первого  
номера.

210. Rakstu krājums "Cīņas" 50 gadu jubilejai. -  
Cīņa, 1954, 27.martā.

Сборник статей к 50-летию юбилей "Цини".

211. Latviešu revolucionārās periodikas rādītājs (1898.-1919.) / Sast. K.Egle, E.Peile, Ā.Brempele, J.Paegle. - LPSR ZA Vestis, 1955, № 12, piel. - [Arī par "Cīņu"].

Указатель латышской революционной периодики.

212. Latviešu revolucionārās periodikas rādītājs (1917.-1919.) / Sast. K.Egle, E.Peile, Ā.Brempele, J.Paegle. - LPSR ZA Vestis, 1956, № 3, 151.-159.lpp. - [Arī par "Cīņu"].

Указатель латышской революционной периодики.

213. Cīņas balsis: Arcer. un atmiņu krāj. par rev. presi nac.burž. kundzības laikā 1920.-1940. / Sast. J.Čirga. - R.: LVI, 1959.- 576 lpp. - [Arī par "Cīņu"].

Голос борьбы: Сб. ст. и воспоминаний о революционной печати.

214. [Treijs R.Č., E.Č., cīņas liesmu kopis [Īevadr.]. - Rad.Jaunatne, 1964, 24.martā.

[Трейс Р.Č., Иди, пламя борьбы поддержи!]

215. Urīts A. [Aršveikums laikr. "Cīņa" Jaunajā gadā]. - Cīņa, 1965, 1.janv.

Урйт А. [Новогоднее поздравление газ. "Циня"].

216. "Cīņa". - Grām.: LPSR Maža encikl., 1967, 1.sēj., 308.-309.lpp.

"Циня".

217. Ziemeļis S. Jānis Bērziņš - Ziemeļis: Dzīves un darba aprskats. - R.: Liesma, 1971. - 254 lpp. - [Arī par "Cīņu"].

Зиемелис С. Янис Берзинь-Зиемелис: Очерк о жизни и деятельности.

218. Apine I. "Cīpa" no gadsimta sākuma līdz mūsu dienām. - Pad.Latv. Komunistis, 1974, № 3, 71.-75.lpp. - Rec. par grām.: Cīpas slavenās gaitas. - R.: Liesma, 1974. - 240 lpp.

Апине И. "Циня" от начала века до наших дней.

219. "Cīpas" slavenās gaitas: Sakarā ar 70.gadadienu kopē laikr. pirmā numura iznākšanas / Sast. A.Heniņš; Redkol.: J.Britāns u.c. - R.: Liesma, 1974. - 274 lpp., 1l. - Virstit.: LKP CK Part.vest.inst. - PŠKP CK Marks.-ļep. inst.fil. - Bibliogr.: 237.-240.lpp.

Славный путь газеты "Циня".

220. Mūsu laikraksts un literatūra: /Izteikumi: J.Rainis, A.Kurcijs, A.Upīts u.c./ - Cīpa, 1974, 22.martā.

Наша газета и литература.

221. Treijs R. "Cīpai" 70 gadi: (Palīgmateriāls lektoriem). /- R., 1974. - 24 lpp. - Virstit.: LPSR Zinību b-ba. Sap.-polit. zinību prop. zin. metod. padome. - Bibliogr.: 24.lpp.

Трейс Р. Газете "Циня" - 70 лет.

222. Treijs R. Lielā ceļa posmi. - Skolot.Av., 1974, 20.martā.

Трейс Р. Этапы большого пути.

223. Visvesakā komunistiskā avīze, 1904.-1974. / E.Hänbergs, E.Preiļis, M.Salnāja. - Lit. un Maksla, 1974, 23.martā, 8.-9.lpp.

Старейшая коммунистическая газета: 1904-1974.

223<sup>6</sup>. Latviešu periodika: [Arī par "Cīpu"]. 1.-2.sēj. - R.: Zinātne.

1.sēj., 1768.-1919. - 2., papild. izd. / Sast. K.Egle, V.Lūkina, Ā.Vrempele, V.Jaugiēts. - 1977. - 555 lpp.

2.sēj., 1920.-1940: Revolucionārā un padomju periodika / Sast. Ā.Vrempele, E.Pļigere, V.Lūkina. - 1976. - 421 lpp.

Латвийская периодика.

224. Henrih A. "Cīpas" ceļa mājvietas: [No laikr. vēst.]. - Cīpa, 1977, 1.vert.

Хенины А. Местонахождения "Цини".

225. Berziņš V. "Cīpas" mūža - muzeja: Šomēnes "Cīpas" mūža noapaļojas trīs gadsimta ceturkīpi: [Par LKP SK Neleg. preses muzeju]. - Zvaigzne, 1979, № 6, 1.lpp.

Берзинь В. Жизнь "Цини" - в музее.

226. Preiļis E. Cauri gadiem iznestais patiesības vārds: [Materiāli par "Cīpu" Neleg. preses muzejā]. - Rīga Valss, 1979, 30.martā, 3.lpp.

Прейлис Э. Слово правды, пронесенное через годы.

227. Riekstiņš J. "Ej, cīpas liesmu kor!": [Par LKP SK Neleg. preses muzeju Rīgā]. - Cīpa, 1979, 30. jūlv.

Риекстиньш Я. "Иди, пламя борьбы поддержи!"

228. "Cīpa". - Gram.: Latv. rad. encikl., 1982, 2.vēj., 284.-285.lpp.

"Циня".

229. Дубов К. Старейшая большевистская газета: [«Циня»]. - Сов. Латвия, 1946, 5 мая.

230. Озолинь К. Боевой путь "Цини". - Сов. молодежь, 1948, 5 мая.

231. "Циня": К пятидесятилетию со дня выхода первого номера / Редкол.: Фр.Деглав, К.Каули, В.Мишке, П.Пизан. - Рига: Латгосиздат, 1954. - 259 с.

Рец.: Сборник статей и документов о "Цине". - Сов. Латвия, 1954, 28 марта; Сборник статей, посвященных пятидесятилетию газеты "Циня". - Сов. молодежь, 1954,

27 марта.

232. Зiйна: Циня-Борьба. - В кн.: Большевистская периодическая печать (Дек. 1900 - окт. 1917): Библиогр. указ. М.: Политиздат, 1964, с.25-28.

233. Новый музей : К открытию Музея нелег. печати ЦК КП Латвии. - Сов. Латвия, 1969, 10 янв.; Сов. молодежь, 1969, 10 янв.

234. Борьба-(Сiя). - В кн.: Газеты СССР, 1917-1960. М.: Книга, 1970, т.1, с.176.

235. Хенинь А. "Циня" - это борьба : Из истории органа печати ЦК КП Латвии. - Полиграфия, 1970, № 4, с.68-69.

236. Трофимов Р.А. Печать Латвийской ССР : Также о газ. "Циня". - Вестн. Моск. ун-та. Сер. II. Журналистика, 1972, № 5, с.34-37.

237. Апине И. "Циня" от начала века до наших дней. - Коммунист Сов. Латвии, 1974, № 3, с.81-85. - Рец. на кн.: Славный путь газеты "Циня". Рига: Лиесма, 1974. - 268 с.

238. Славный путь газеты "Циня": В связи с 70-летием со дня выхода первого номера / Сост. А. Хенинь; Редкол.: Я.Британс и др. - Рига: Лиесма, 1974. - 268 с., ил.

239. "Циня"-( "Борьба"). - В кн.: Сов. ист. энцикл., 1974, т.15, с.780.

240. Многонациональная советская журналистика / И.Я.Иверт и др.- М.: Мысль, 1975.- Гл.2. Пресса пятнадцати братских республик: Печать Советской Латвии. [Также о газ. "Циня"], с.237-251.

241. Латвийская ССР: "Циня"-(Борьба). - В кн.: Кузнецов И.В., Сингерит Е.И. Газетный мир Советского Союза: 1917-1970 гг. М.: Изд-во Моск. ун-та, 1976, т.2, с.317-319.

242. Британс Я. Самое ценное наследство: [Ст. ред. газ. "Циня"]. - Правда, 1978, 5 мая.

243. "Циня"=( "Борьба"). - В кн.: ВСЭ. 3-е изд., 1978, т.28, с.575.

244. Преялис Э. Слово правды, пронесенное через годы: [Материалы о "Цине" в Музее нелег. печати]. - Ригас Балс, 1979, 30 марта, с.3.

245. Стефанович В. Голос борьбы: [О Музее нелег. печати ЦК КП Латвии]. - Сов.Латвия, 1979, 30 марта.

246. Удрис Я. Ветеран Советской печати: [О газ. "Циня"]. - Журналист, 1979, № 12, с.40.

247. Хениныш А. Музей партийной печати Латвии : [Также о "Цине"]. - Распространение печати, 1979, № 3, с.42-43.

3. "CĪŅAS" ATTĪSTĪBA PA VĒSTURES  
PERIODIEM  
РАЗВИТИЕ "ЦНИ" ПО ИСТОРИЧЕС-  
КИМ ЭТАПАМ

3.1. 1904 - 1919

248. Jauns ass cīņas ierocis : [Neleg. "Cīņas" iz-  
nākšana]. - Sociāldemokrāts, 1904, № 25, apr., 45.-  
46.lpp.

Новое острое оружие борьбы: [В связи с выходом не-  
лег. "Цни"].

249. LSDSP SK "Cīņas" veicinātajiem un lasītajiem. -  
Cīņa, 1904, № 9, nov.-dec., 106.lpp.

ЦК ЛСДРП читателям и поощрителям "Цни".

250. Luters-Bobis J. "Cīņas" pirmā tipogrāfija :  
"Cīņas" tipogrāfija 20 gadus atpakaļ [1904.g.]. -  
Grām.: Jānis Luters-Bobis: Lappuses no rev. pagrīdnieka  
dzīves. R.: LVI, 1960, 48.-52.lpp.; Cīņa, 1961, 20.janv.

Лутер-Бобис Я. Первая типография "Цни". Типогра-  
фия 20 лет назад.

251. [Luters J.]. "Cīņas" tipogrāfija 20 gadus at-  
pakaļ. - Cīņa, 1924, № 50, martā. - Paraksts: Kurzem-  
nieks-Bobis.

[Лутер Я.]. Типография "Цни" 20 лет назад.

252. No redakcijas: [Cīņas] progr. - Cīņa, 1904,  
№ 1, martā, 1.lpp.

От редакции : [Прогр. "Цни"].

253. "Cīņa": [Laikr. arsk.]. - Sēkla, 1905, 23.dec.  
"Цни": [Обозрение газ.].

254. [Данишевский Ю.]. Kāda slepena revolucionāra drukātava : [Par "Cīņas" tipogr. atrašānu]. - Mūsu Laiki, 1906, 22., 23., 25.nov. - Paraksts: -lms.

[Данишевский Ю.]. Тайная революционная типография.

255. "Dūna Ztga" un "Cīņas" drukātava. - Cīņa, 1906, № 45, 7.aug.

Типографии "Дюна Цайтунг" и "Цини".

256. Nenotveramā "Cīņa": [Laikr. apsk, no "Rigasche Rundschau"]. - Pēterburgas Vēstnesis, 1906, 26.nov.

Неуловимая "Циня".

257. "Cīņas" drukātava. - Darba Vēstnesis, 1907, № 1, 20.janv.

Типография "Цини".

258. "Cīņas" drukātava: [Dūna-Zeitung" par "Cīņu"]. - Tautas Bals, 1907, 10.janv.

Типография "Цини".

259. Daugavas raganai par spīti: [Dūna-Zeitung" un "Cīņas" tipogrāfija]. - Cīņa, 1907, № 91, 30.nov.

Назло ведьме Даугавы: [Типография "Дюна-Цайтунг" и "Цини"].

260. Otra "Cīņas" drukātava. - Mūsu Laiki, 1907, 10.janv.

Вторая типография "Цини".

261. Ražu lieta: [Red.komis. par "Cīņas" virzienu]. - Cīņa, 1907, № 86, 18.sept.

Своё дело: [Комис. ред. с направления "Цини"].



262. Visiem "Cīpas" lasītājiem, līdzstrādniekiem, draugiem, skaugiem un ienaidniekiem par ziņu: [Ļar "Cīpas" regulāro iznākšanu]. - Cīpa, 1907, № 63, 12.febr.

К сведению всех читателей, сотрудников, друзей, завистников и врагов : [О регуляр. выходе газ. "Циня"].

263. "Cīpas" drukātavas atrašana. - Ziemeļblāzma, 1908, 24.sept.

Обнаружили местонахождение типографии "Цини".

264. Atskats uz "Cīpas" idejisko virzienu: Augoāns rev. laikmets (1904.-1905.g.). - Cīpa, 1910, № 100, jūl., 19.-21.lpp. - Paraksts: Sk.

Обзор идейного направления "Цини".

265. "Cīpa" [1910, № 100, neleg. спес. izl.]: LSD centr. orgāns. - Bribele: B.i., 1910. - 24 lpp.  
"Циня".

266. [Jānsons-Brauns J.] Slēdzaties rindās: [Atskats uz LSD un laikr. "Cīpa" darbu]. - Cīpa, 1910, № 100, jūl., 7.-8.lpp. - Paraksts: br.

[Янсон-Браун Я.] Сомкнитесь в ряды.

267. [Daniševskis J.] "Cīpa" un frakcionārisms. - Cīpa, 1910, № 100, jūl., 18.-19.lpp. - Paraksts: Hermans.

[Данишевский Ю.] "Циня" и фракционность.

268. [Zirnītis J.] Iza "Cīpas" tehnikas vēsture. - Cīpa, 1910, № 100, jūl., 4.-7.lpp. - Paraksts: Arhivārs.

[Зирнитис Я.] Краткая история техники "Цини".

269. Biedri! : [Red. par ziedojumiem "Cīpai"]. -

Сіпа, 1917, № 21, 8. dec.

Товарищи : [Ред. о пожертвованиях "Цине"].

270. Biedri strādnieki, strēlnieki, bezzemnieki : [LSD centr. orgāna "Сіпа" red. aicin. sakarā ar "Сіпас" pārveršanu par dienas avīzi no № 23 (13. dec.) 1917. g.] - Сіпа, 1917, № 23, 13. (26.) dec.; Grām.: Latvijas komunistiskā partija Oktobra revolūcija, 1917. R.: LVI, 1957, 430.-431. lpp.

Товарищи рабочие, стрелки, безземельные.

271. Biedri - strādnieki un darbaļaudis! Ziedoņiet šās dienas algu saviem laikrakstiem "Сіпай" un "Pравдай". - Сіпа, 1917, № 35, 22. apr. (5. maijā).

Товарищи - рабочие и трудящиеся, пожертвуйте сегодняшнюю зарплату своим газетам "Циня" и "Правда".

272. "Brivais Strēlnieks", "Сіпа" un "Proletarij" - slēgti! : [Pazīr. sakarā ar šo av. aizliegšanu 1917. g. 26. aug. (8. sept.)]. - Laukstrādnieku Сіпа, 1917, № 8, 30. aug. (12. sept.); Grām.: Latvijas Komunistiskā partija Oktobra revolūcija, 1917. R.: LVI, 1957, 266.-267. lpp.

"Бривайс Стрелникс", "Циня" и "Пролетарии" - закрыты!

273. "Сіпас" atjaunošana. - Сіпа, 1917, № 1, 7. (21.) martā.

Возобновление "Цини".

274. Latviešu strādniekiem un strādniecēm: [LSD CK paziņ. sakarā ar "Сіпас" iznākšanu kā LSD Centr. orgānu]. - Сіпа, 1917, № 28, 13. apr.; Grām.: Latvijas Komunistiskā partija Oktobra revolūcija, 1917. R.: LVI, 1957, 36.-38. lpp.

Латвским рабочим и работницам.

275. Latvijas kareivjiem, strādniekiem un strādniecēm: [“Cīņas” red. paziņ. par “Cīņas” izdošanu Rīgā]. - Cīņa, 1917, № 1, 13.(25.) maijā; Grām.: Latvijas Komunistiskā partija Oktobra revolūcijā, 1917. R.: LVI, 1957, 89.-90.lpp.

Солдатам, рабочим и работницам: [Сообщ. ред. “Цини” в связи с изд. газ. в Риге].

276. Latvijas Sociāldemokrātijas centrālais orgāns “Cīņa” tiek pārverts par dienas laikrakstu: [Iskolastrela orgāna “Brīvais Strēlnieks” red. r. sakarā ar LSD centr. orgāna “Cīņa” pārvešanu par dienas av.]. - Brīvais Strēlnieks, 1917, № 43, 14.dec.; Cīņa, 1917, № 23, 13.(26.) dec.; Grām.: Latvijas Komunistiskā partija Oktobra revolūcijā, 1917. R.: LVI, 1957, 436.-437.lpp.

“Циня” - центральный орган Социалдемократии Латвии становится дневной газетой.

277. [Rīgas strādnieku deputātu Padomes lēmums apvienot avīzi “Ziņotājs” ar LSD centr. orgānu “Cīņa”]. - Cīņa, 1917, № 1, 13.maijā.

[Постановление Совета депутатов рабочих Риги].

278. Sveiciens “Cīņai”: [Iskolastrela orgāna “Brīvais Strēlnieks” red. sveiciens sakarā ar “Cīņas” izdošanas atjaunošanu]. - Brīvais Strēlnieks (sevišķs izd.), 1917, № 9, 4.nov.; Grām.: Latvijas Komunistiskā partija Oktobra revolūcijā, 1917. R.: LVI, 1957, 384.-385.lpp.

Привет “Цине”.

279. Visiem “Cīņas” draugiem un biedriem! : [LSD centr. orgāna “Cīņas” uzsaukums sakarā ar burž. kūdišanas kampaņu pret LSD un “Cīņu”]. - Cīņa, 1917, № 8, 21.maijā; Grām.: Latvijas Komunistiskā partija Oktobra revolūcijā, 1917. R.: LVI, 1957, 109.lpp.

Всем друзьям и товарищам "Цини"!

280. Visiem latviešu strādniekiem, strādniecēm un latviešu sociāldemokrātiskām grupām Krievijā: [Arī par "Cīņu"]. - Cīņa, 1917, № 10, 25.maijā; Sociāldemokrāts, 1917, № 34, 14.jūn.

Всем латышским рабочим, работницам и латышским с.-д. группам в России.

281. [“Ziņotāja” redakcijas paziņojums par apvienošanu ar “Cīņu” 1917.g. 13.maijā]. - Ziņotājs, 1917, 12.maijā, № 48.

[Объявление ред. “Ведомости” об объединении с “Циней” с 13 мая 1917 г.].

282. Celmiņš P. Vai varpatušies?: (“Cīņa” un latviešu strēlnieki). - Komunists, 1919, № 103, 18.maijā.

Целминьш П. Поняли ли друг друга?: (“Циня” и латышские стрелки).

283. Cīņa, 1904, № 1: [Numura titlr. un ievadr.]. - Grām.: Proletāriskā revolūcija Latvijā: Strādņ. šķiras part. sākotne. M.: Spartaks, 1924, 1.sēj., 554.-557.lpp.

Циня, 1904, № I.

284. Cīņa, 1905, № 10, janv. - Grām.: 9. un 13.janvāris: 1905.g. janv. dienas un viņu pēsecējas Latv. Pleskava: Spartaks, 1924, 158.-170.lpp.

Циня, 1905, № 10, янв.

285. Jansons (Brauns) J. Latvijas sociāldemokrātijas II kongress: [Arī par “Cīņu”]. - Grām.: Jansons (Brauns) J. Kop.r. R.: Daile un Darbs, 1927, 1.sēj., 177.-197.lpp.

Янсон (Браун) Я. II конгресс латышской социалдемократии.

286. "Cīņas" 50 gadu amata jubilejai. (Marts 1904.g.- sept. 1906.g.) - Cīņa, 1906, 15.sept. (piel.); Grām.: Cīņa. 1906.g. M.: Prometejs, 1930, 2.sēj., N<sup>o</sup> 25-50, 241.-246.lpp.

50-летний рабочий юбилей "Цини".

287. 1905.gads. - M.: Prometejs, 1936, 295 lpp. - Virstit.: LKP vēst.komis. - 13., 15., 72., 73.lpp.: [Āri par "Cīņu"].

1905 год.

288. Daugē P. 1905.-1907.gadu revolūcija Baltijā: [Āri par "Cīņu"]. - Cīņa, 1941, 19., 21., 22., 24.-26., 28.-31.janv.; 1., 2., 5., 6., 12.-15., 17.febr.; Pad. Latv. Skola, 1947, N<sup>o</sup> 1, 19.-29.lpp.; N<sup>o</sup> 2, 32.-47.lpp.; N<sup>o</sup> 3, 35.-47.lpp.

Дaugē П. Революция 1905-1907 годов в Прибалтике.

289. Sudrabkalns J. Avīze sauc cīņā: [ "Cīņas" pirmais numurs iznācis 1904.gada 7.martā ]. - Cīņa, 1945, 5.maija.

Судрабкалн Я. Газета зовёт к борьбе.

290. Upīts A. Satikšanās ar "Cīņu": [1904.g. rudēni]. - Cīņa, 1949, 26.martā.

Упит А. Встреча с "Циней".

291. Birzgals P. (Antiņš). "Foto darbnīca" Pleskavā: [Par "Cīņas" iesūtīšanu Latvijā]. - Grām.: Cīņa: Piecdesmitai gadadieni kopš pirmā numura iznākšanas. R.: LVI, 1954, 98.-101.lpp.

292. Ieviņš M. Lappuses no "Cīņas" vēstures; [1904.-1910.g.] - Zvaigzne, 1954, № 6, 3.-6.lpp.  
Иевиньш М. Страницы из истории "Цини".

293. Ķisis R. Cīņa par socialistiskās revolūcijas uzvaru un padomju varu; [“Cīņas” darbība 1917.-1919.g.] - Grām.: Cīņa: Piecdesmitai gadadienai kopā pirmā numura iznākšanas. R.: LVI, 1954, 67.-93.lpp.

Кисис Р. В борьбе за победу социалистической революции и советской власти.

294. Miške V. Cīņa par carisma un kapitalisma gāšanu; [“Cīņas” gaitas no 1904.g. - 1917.g.] - Grām.: Cīņa: Piecdesmitai gadadienai kopā pirmā numura iznākšanas. R.: LVI, 1954, 21.-60.lpp.

Мишке В. В борьбе за свержение царизма и капитализма.

295. Ozoliņš E. (Atis). Sakaru punkts neitralajā joslā; [“Cīņas” ievēšana un izplat. Latv.] - Grām.: Cīņa: Piecdesmitai gadadienai kopā pirmā numura iznākšanas. R.: LVI, 1954, 94.-97.lpp.

Озолинь Э. (Атис). Пункт связи в нейтральной зоне.

296. Balbiere A. "Cīņas" loma leņiniskās taktikas realizēšanā 1905.-1907.gada revolūcijā. - Pad.Latv. Komunisti, 1955, № 4, 28.-33.lpp.

Балбер А. Роль "Цини" в проведении ленинской тактики в революции 1905-1907 г.

297. "Cīņa" atsāk savas gaitas; [Pirms 40 gadiem. Neizmirstamais 1917.gada 20.marts]. - Cīņa, 1957, 20.martā.

"Циня" возобновила свой путь.

298. Latvijas Komunistiskā partija Oktobra revolūcija 1917: Dok. un materiāli (1917.g. marts - 1918.g. februāris). - R.: LVI, 1957. - 29., 36.-39., 61., 64., 82., 83., 89., 90., 108.-110., 384., 385., 430., 431.lpp.: [Arī par "Cīņu"].

Коммунистическая партия Латвии в Октябрьской революции 1917.

299. Eglīte V. Augusts Arājs-Bērce - aktīva revolucionārs cīnītājs: [Arī par "Cīņu"]. - Rīgas Ped. inst. r., 1958, 7.sēj. Sabiedr. zinātnes, 93.-116.lpp.

Эглите В. Август Арайс-Берце - активный революционный борец.

300. Par agitāciju un propagandu: [Arī par "Cīņu"]. - Grām.: Latvijas Komunistiskā partija 1918. un 1919.gadā. R.: LVI, 1958, 66.-67.lpp.

О пропаганде и агитации.

301. Revolucionārā Pārdaugava: Cīnītāju atmiņas (1899-1919). - R.: LVI, 1960, 1.sēj. - 49., 52., 71., 75., 105., 118., 193., 196., 202., 204., 259., 310., 320.lpp.: [Arī par "Cīņu"].

302. Druņес F. Nemierīga profesija: [Par neleg. tipogr. darbu un laikr. "Cīņa" iesp.]. - Grām.: Bez ciņas nav uzvaras. R.: LVI, 1963, 70.-90.lpp.

Друнес Ф. Беспокойная профессия.

303. Krišjānsone L. Cīņā saucēja: [No "Cīņas" vēst.]. - Grām.: Dabas un vēstures kalendārs. 1964. R.: LPSR ZA izd.-ba, 1963, 137.-140.lpp. - (Pirms 60 gadiem).

Кришьянсоне Л. Зовущая к борьбе.

304. Žilinskis J. (J. Zirnitis, Arhivāre), Vecā nelegalista stāsts: [Par laikr. "Cīpa" iesp.,]. - Grām.: Bez cīpas nav uzvaras, R.: LVI, 1963, 91.-125.lpp.

Жилинскис Е. (Я. Зирнитис, Архивар). Рассказ старого подпольщика.

305. Ņikitins V. Partijas preses gvardi: [Par neleg. "Cīpas" red. J. Šilfu (Jaunzemi), J. Krūmiņu (Pīlatu), J. Bērziņu (Andersonu), E. Zandreiteru]. - Cīpa, 1964, 15.martā.

Никитин В. Гвардия партийной печати : [О ред. нелег. "Цинк" Я. Шилфе, Я. Крумине, Я. Берзине, Э. Зандрейтере].

306. Pārups L. Vecā gvarde ciemos : [Red. tikšanās ar laikr. "Cīpa" vesajiem darbin.,]. - Cīpa, 1964, 10.martā.

Парупе Л. Старая гвардия в гостях.

307. Sudars P. Pirmā iepazīšanās : [Ar "Cīpu" 1905.g.]. - Cīpa, 1964, 13.martā.

Сударс П. Первое знакомство.

308. Žilinskis J. Vecā nelegalista stāsts: [“Cīpas” izdošana 1905.g.]. - Cīpa, 1964, 22.martā.

Жилинскис Е. Рассказ старого подпольщика.

309. Cīnitāji par Oktobri: Biogr. apr. - R.: Liesma, 1967. - 42., 77., 130., 133., 145., 152., 153., 196., 224., 227., 228., 231.-242., 249., 463.lpp.: [Arī par "Cīpu"].

Борцы за Октябрь.

310. Karulis K. Pirms piecdesmit gadiem: [Sekarā ar laikr. "Cīpa" 1.numura iznākšanu Rīgā]. - Lit. uz



Maksla, 1967, 27.maijā, 12.lpp.

Карулис К. Пятьдесят лет назад : [В связи с выходом первого номера газ. "Циня" в Риге].

311. Strādnieku preses svētki : [No laikr. "Cīņa", 1917.g.]. - Cīņa, 1967, 5.maijā.

Праздник рабочей печати.

312. Šteins V. "Cīņas" pirmais redaktors. - Rīgas Balse, 1967, 19.jūl., 2.lpp.

Штейн В. Первый редактор "Циня".

313. Jānis Zirņītis (Jēkabs Žilinskis) : [Arī par "Cīņu"]. - Grām.: Cīņtāji par Oktobri: Biogr. apr. R.: Liesma, 1967, 231.-242.lpp.

Янис Зирнитис (Екаб Жилинскис).

314. Ozoliņš E. Pagrīdes rindīņas ciena / Saruna ar revoluc. kustības veterānu un pagrīdes tipogr. darbin. E.Ozoliņu; Pierakst. D.Genkina. - Rīgas Balse, 1967, 5.maijā, 3.lpp.

Озолинъ Э. Цена подпольной строки.

315. Mūsu dzīve ir cīņa : 50 g. kopā Maskavas "Cīņās" pirmā numura. - Lit. un Maksla, 1968, 5.maijā, 3.lpp. - Paraksts: K.

Наша жизнь - это борьба.

316. Treiņš R. Brīvais vārds tumsas valstī : [Par LSD neleg. presi 1918.g., arī par "Cīņu"]. - Cīņa, 1968, 30.jūn.

Трейс Р. Свободное слово в темном государстве.

317. Treiņš R. Пресе - 1919: [Arī par "Cīņu"]. -

Rad. Jaunatne, 1969, 6.maijā.

Трейс Р. Печать - 1919.

318. Ozola B. LKP nelegālās tipogrāfijas Rīgā : Ļāri par "Cīņu" 1904.-1940.]. - Grām.: Pa vēsturisko notikumu rādām. R.: Zvaigzne, 1972, 77.-85.lpp.

Озола Б. Подпольные типографии КП Латвии в Риге.

319. Treijs R. Laikraksts "Cīņa" kā vēstures avots, pētot Rīgas proletariāta piedalīšanos 1905.-1907.gada revolūcijā. - Grām.: Rīgas vēstures avotu un historiogrāfijas problēmas: Konf. tēzes. R.: Zinātne, 1972, 84.-86.lpp. ✓

Трейс Р. Газета "Циня" как исторический источник, изучающий участие пролетариата Риги в революции 1905-1907 годов.

320. Heniņš A. "Iznāk kopē 1904.gada marta": Ļākarā ar "Cīņas" 70.gadadienu]. - Grām.: Dabas un vēstures kalendārs, 1974. R.: Zinātne, 1973, 157.-161.lpp.

Хенинь А. "Выходит с марта 1904 года..."

321. Lācis R. Pagrīdes darbā: Stāsts par Zani Timmermani. - R.: Liesma, 1973. 4.nod. "Cīņas" tipogrāfijas, 128.-163.lpp.

Ладис Р. На подпольной работе.

322. Treijs R. "Cīņa" par revolucionāro kustību Latvijas laukos un agrāro jautājumu 1905.-1907.]. revolūcijas laikā. - P.Stučkas LVU Zin.r., 1973, 168.сsј. Latvijas agrārās vēstures jautājumi, 1.laid., 88.-109.lpp. ✓

Трейс Р. "Циня" о революционном движении крестьян Латвии и аграрном вопросе во время революции 1905-1907 гг.

323. Andriņš H. "Cīņa" - iznāk kopā 1904.gada marta : [Par rev. kustības atspoguļojumu "Cīņas" pirmajos numuros]. - Grām.: "Cīņas" slāvenās gaitas, R.: Liesma, 1974, 26.-42.lpp.

Андинь Х. "Циня" выходит в свет с марта 1904 года.

324. Britāns J. "Cīņai" - septiņdesmit. - Zvaigzne, 1974, № 5, 1.-2.lpp.

Британс Я. "Цине" - семьдесят.

325. Eidiuss Z. Viesesāka komunistiskā avīze: [Pirmais 70 g. iznācis laikr. "Cīņa" pirmais numurs]. - Jautāj. un Atbilde, 1974, № 4, 4.-5.lpp.

Эйдус З. Старейшая коммунистическая газета.

326. Kīsis R. Kopā ar latviešu sarkanajiem strēlniekiem: [Cīņa 1917.g.]. - Cīņa, 1974, 22.martā.

Кисис Р. Вместе с латвийскими красными стрелками.

327. Lidāce E. Pie laikraksta šūpuļa : "Cīņa" 1904.-1974. - Cīņa, 1974, 15.janv.

Лидаце Э. У колыбели газеты.

328. Rumba I. "Dona Zeitung" un "Cīņas" drukātava. - Cīņa, 1974, 6.febr.

Румба И. Типографии "Дона Цайтунг" и "Цини".

329. Tolstovs I. Pirmais legālais numurs : [Cīņa 1917.g. 7.martā]. - Cīņa, 1974, 5.martā.

Толстов И. Первый легальный номер.

330. Treiņš R. "Cīņa" Oktobra gadā. - Pad. Jaunatne, 1974, 22.martā.

Трейс Р. "Циня" в год Октября.

331. Lidace E. Dzīve - tikai kaujā : [Par vienu no "Cīņas" veidotājiem Jēkabu Treimanī]. - Cīņa, 1974, 24.febr.

Лидаче Э. Жизнь только в бою.

332. Treiņš R. "Ej, cīņas liešma kopī:" [Cīņas] oelb 1904.-1910.g.]. - Pad. Jaunatne, 1974, 6.martā.

Трейс Р. "Иди, пламя борьбы поддержи!"

333. Treiņš R. Laikraksts "Cīņa" kā vēstures avots par Rīgas proletariāta piedalīšanos 1905.-1907.gada revolūcijā. - LPSR ZA Vestis, 1974, N<sup>o</sup> 10, 23.-33.lpp. - (Aprek. un ziņoj.).

Трейс Р. Газета "Циня" как исторический источник об участии пролетариата Риги в революции 1905-1907 года.

334. Treiņš R. Nelegālie abonenti : [Lierāja 1905.-1909.g.]. - Cīņa, 1974, 12.febr.

Трейс Р. Нелегальные абоненты.

335. Treiņš R. Par darbaļaužu, par padomju varu! : [Par aktuālu polit. notikumu atspoguļojumu "Cīņā" 1917.-1919.g.]. - Grām.: "Cīņas" slavenās gaitas. R.; Liešma, 1974, 59.-84.lpp.

Трейс Р. За власть Советов, за власть трудящихся.

336. Treiņš R. Pirmais vārkanais simts: [Par pirmajiem "Cīņas" numuriem un rev. notikumu atspoguļojumu laikr.]. - Karogs, 1974, N<sup>o</sup> 9, 155.-159.lpp. - ("Cīņai" - 70).

Трейс Р. Первая красная сотня.

337. Ziemeļis S. "Cīņas" gaita emigrācijā. - Grām.: "Cīņas" slavenās gaitas. R.; Liešma, 1974, 43.-56.lpp.

Зиемелис С. Издание "Цини" в эмиграции.

338. Ziemeļis S. LSD IV kongress un revolucionārā  
prese: [Arī par "Cīņu"]. - Cīņa, 1974, 29.janv.  
Зиемелис С. IY съезд ЛСД и революционная печать.

339. Dribins L. Kad "Cīņu" iespieda Pēterburgā :  
[1906.g.]. - Horizonts, 1975, N<sup>o</sup> 17, 12.-14.lpp.  
Дрибин Л. Когда "Циня" печаталась в Петербурге.

340. Treijs R. Latvijas marksistiska prese par  
1905.-1907.g. revolūcijas raksturu, virzošajiem spēkiem  
un uzdevumiem: [Arī par publ. "Cīņu"]. - LPSR ZA Vestis,  
1975, N<sup>o</sup> 2, 6.-18.lpp.

Трейс Р. Латвийская марксистская печать о характере,  
движущих силах и задачах революции 1905 - 1907 г.

341. Riekstiņš J. Ekskursija tipogrāfijā: [Par Viz-  
buļu ģimenes līdzdalību neleg. LSD centrālorgāna "Cīņa"  
izdošanā 1908.-1917.g.]. - Cīņa, 1976, 19.nov.

Риекстиныш Я. Экскурсия в типографию.

342. "Cīņa". 1904.-1915., 1917.-1919.: [᠄Cīņas" hro-  
nika]. - Grām.: Latviešu periodika: Bibliogr. rād. R.:  
Zinātne, 1977, 1.sēj., 87.-92.lpp.

"Циня".

343. Greitjāne R. Rīgas prese un grāmatniecība :  
[Arī par "Cīņu"]. - Grām.: Rīga. 1860.-1917. R.: Zināt-  
ne, 1978, 340.-352.lpp.

Грейтъяне Р. Печать Риги и книговедение.

344. Vilsons A. "Iskra" un "Cīņa" Raiņa rokās: [Sa-  
karā ar Raiņa personiskajā b-kā memoriālajā muzejā Mažo-  
ros atrastajiem laikr.]. - Cīņa, 1978, 4.maijā.

Вилсон А. "Искра" и "Циня" в руках Райниса.

345. Muktāne A. No vēstures dzīvēs: [Par "Cīņu"  
1904.-1917.g.]. - Cīņa, 1979, 30.martā.

Муктане А. Из глубин истории : [О "Цини" 1904-  
1917 гг.].

346. Riekstipā J. Daži vārdi par "Arhīvaru", "Zanīti"  
un citiem stipriem vīriem; Piez. uz laikr. "Cīņa"  
pirmo gadu numuru armalēm sakarā ar part. centrālorģāna  
75.gadskārtu. - Skolot. Av., 1979, 28.martā, 2.lpp.

Риекстиныш Я. Несколько слов об "Архиваре", "Занити-  
се" и других сильных людях.

347. Riekstipā J. Ieroču biedri: [Par laikr. "Cīņa"  
un "Brīvais Strēlnieks" sakarā 1917.-1918.g.]. - Cīņa,  
1979, 30.martā.

Риекстиныш Я. Боевые друзья : [О связях газ. "Циня"  
и "Бривайс Стрелниекс" в 1917-1918 г.].

348. Treiņš R. Mēs tālāk soļojam... : [Par laikr.  
"Cīņa" izdošanu burž. Latv. 1919.g. maijā - dec.]. - Ka-  
roga, 1979, № 8, 164.-165.lpp.

Трейс Р. Мы шагаем дальше : [Об изд. газ. "Циня" в  
буржуазной Латвии в мае-дек. 1919 г.].

349. Treiņš R. Priekšējās pozīcijas : Ieskats "Cī-  
ņas" 1919 komplektā. - Cīņa, 1979, 7.janv.

Трейс Р. Передовые позиции : Обзор комплекта "Цини"  
за 1919 год.

350. Vilsons A. Pie latviešu padomju literatūras ād-  
riņa : [Par "Cīņas" lit. piel. 1919.g.]. - Cīņa, 1979,  
30.martā.

Вилсон А. У колыбели латышской советской литерату-  
ры: [О лит. прил. 1919 г. к газ. "Циня"].

351. Treiņa R. Pamatāķiras brīvais vārds: Latv. marka. prese 1898-1917: [Материāli arī par laikr. "Циņa"] - R.: Avots, 1981. - 283 lpp.

Трейс Р. Свободное слово основного класса.

352. Jāņa Lutera (Bobja) dzīves un darba vietās / Aut. un sast. uz. Paēglītē. - R.: Avots, 1983. - 5., 18.-21., 65.lpp. : [Arī par "Циņa"].

Места жизни и деятельности Яниса Лутера (Боби-са).

353. Клявин Я. Славный путь: [Историч. обзор газ. "Циņa"="Борьба"]. - Сов. Латвия, 1945, 5 мая.

354. Балбер А. Роль "Циņa" в проведении ленинской тактики в революции 1905-1907 гг. - Коммунист Сов. Латвии, 1955, № 4, с.30-36.

355. Бирзгал П. (Антынь). "Фотомастерская" в Пскове: [О работе связных партии по доставке "Циņa" в Латвию]. - В кн.: "Циņa": К пятидесятилетию со дня выхода первого номера. Рига: Латгосиздат, 1954, с.III-II5.

356. Кисис Р. В борьбе за победу социалистической революции и Советскую власть : [Участие газ. "Циņa" в окончат. победе Сов. власти в Латвии]. - В кн.: "Циņa": К пятидесятилетию со дня выхода первого номера. Рига: Латгосиздат, 1954, с.75-106.

357. Милке В. В борьбе за свержение царизма и капитализма. - В кн.: "Циņa": К пятидесятилетию со дня выхода первого номера. Рига: Латгосиздат, 1954, с.23-69.

358. Озолинь С. (Атис). Пункт связи в нейтральной зоне:  $\sphericalangle$  доставке "Цини" в оккупир. Латвию. - В кн.: "Циня": К пятидесятилетию со дня выхода первого номера. Рига: Латгосиздат, 1954, с.106-110.

359. Революция 1905-1907 гг. в Латвии: Док. и материалы. - Р.: Латгосиздат, 1956. - С. XVI, XIX, XXI, 3-5; 99 :  $\sphericalangle$ Также о газ. "Цине"  $\sphericalangle$ .

360. Возобновление выхода "Цини": 40 лет назад. - Сов. Латвия, 1957, 20 марта.

361. Ковалев И. Новые документы о подпольной "Цине" (1906-1907). - Сов. Латвия, 1969, 15 марта.

362. Большевистская печать: Краткие очерки истории. 1894-1917 гг. - М.: Политиздат, 1962. - с. 209-210, 539:  $\sphericalangle$  газ. "Циня"  $\sphericalangle$ .

363. Лутер-Бобис Я. Первая типография газеты "Циня": "Типография "Цини" 20 лет назад". - В кн.: Янис Лутер-Бобис: Страницы жизни революционера - подпольщика. Рига: Латгосиздат, 1962, с.63-66.

364. "Бривайс стрелниекс", "Циня" и "Пролетарий" - закрыты :  $\sphericalangle$ Ст. в газ. "Leikstrādnieku Сірва" в связи с запрещением этих газ.  $\sphericalangle$ . - В кн.: Коммунистическая партия Латвии в Октябрьской революции 1917. Рига: Латгосиздат, 1963, с. 360-361.

365. Всем друзьям и товарищам газеты "Сірва"! :  $\sphericalangle$ Обращение ред. центр. органа СДЛК "Сірва" ко всем друзьям газ. в связи с развернутой буржуазией кампанией травли против "Сірва" 21 мая 1917 г.  $\sphericalangle$ . - В кн.: Коммунистическая партия Латвии в Октябрьской революции 1917 г. Рига: Латгосиздат, 1963, с.139.



366. Латвиским рабочим и работницам : Сообщ. ЦК СДЛК об изд. в дальнейшем газ. "Сйра" в качестве центр. органа СДЛК, 13 апр. 1917 г.7. - В кн.: Коммунистическая партия Латвии в Октябрьской революции 1917. Рига, Латгосиздат, 1963, с.47-49.

367. Праздник рабочей печати: Ст. ред. центр. органа СДЛК "Сйра" по поводу для рабочей печати с призывом к рабочим пожертвовать одноднев. зарплату для газ. "Правда" и "Циня". 22 апр. 1917 г.7. - В кн.: Коммунистическая партия Латвии в Октябрьской революции 1917. Рига: Латгосиздат, 1963, с.78-79.

368. Привет газете "Циня": Приветствие ред. органа Исколастрела "Бривайс Стрелниекс" центр. органу СДЛ "Циня" в связи с возобновлением выхода "Сйра"7. - В кн.: Коммунистическая партия Латвии в Октябрьской революции 1917. Рига: Латгосиздат, 1963, с.514-515.

369. Солдатам, рабочим и работникам Латвии : Сообщ. ред. центр. органа СДЛК "Сйра" о переносе изд. "Сйра" в Ригу 13 мая 1917 г.7. - В кн.: Коммунистическая партия Латвии в Октябрьской революции 1917. Рига: Латгосиздат, 1963, с.115-116.

370. Товарищи рабочие, стрелки, безземельные! : Обращение ред. центр. органа СДЛ "Сйра" к трудящимся в связи с превращением "Сйра" в ежеднев. газ. 13 дек. 1917 г.7. - В кн.: Коммунистическая партия Латвии в Октябрьской революции 1917. Рига: Латгосиздат, 1963, с.587.

371. Озолинь Э. Цена подпольной строки / Беседа с ветераном революции, работником подполья. тип. Э.Озолинем; Записала Д.Генкина. - Ригас Балсс, 1967, 5 мая, с.3.

372. Штейн В. Первый редактор "Цини". - Ригас Балсс, 1967, 19 июля, с.2.

373. Овсепян Р.Л. Многонациональная печать большевиков (1900-1917 гг.). - М.: Изд-во Моск. ун-та, 1972. - С. 35-37, 61, 74-82, 134-136, 205, 206, 210: [Также о "Цине"/.

374. Алцинь Х. "Циня" выходит в свет с марта 1904 года : [О револ. движении на страницах газ. "Циня"/. - В кн.: Славный путь газеты "Циня". Рига: Лиесма, 1974, с.29-47.

375. Эиемелис С. Издание "Цини" в эмиграции. - В кн.: Славный путь газеты "Циня". Рига: Лиесма, 1974, с.48-63.

376. Трейс Р. "За власть Советов, за власть трудящихся!" : [О газ. "Циня" в 1917-1919 гг./]. - В кн.: Славный путь газеты "Циня". Рига: Лиесма, 1974, с.66-94.

377. Эйдус З. Старейшая коммунистическая газета: [К 70-летию газ. "Циня"/. - Вопр. и ответы, 1974, № 4, с.4-6.

378. Дрибин Л. Когда "Циня" печаталась в Петербурге: [В 1906 г./]. - Горизонт, 1975, № 17, с.13-15.

379. Хенинь А. "Циня" в годы первой русской революции. - Вопр. истории, 1976, № 6, с.209-212.

380. Андронов С.А. Большевицкая печать в трёх революциях. - М.: Политиздат, 1978. - С. 31, 106: [Также о "Цине"/.

381. Трейс Р. Место периодической печати в организационной структуре социал-демократии Латвийского края (1904-1917 гг.) : [Также о "Цине"]. - В кн.: Организационная структура Коммунистической партии Латвии. Рига: Лиесма, 1978, с.131-145.

382. Гаварс В. Всегда на боевом посту : [К 75-летию со дня выхода первого номера газ. "Циня"]. - Распространение печати, 1979, № 2, с.42.

383. Зиемелис С.В. Победа ленинизма в рабочем движении Латвии: В период трёх российских революций (1905-1917). - Рига: Авотс, 1980. - С. 59, 81, 85, 98, 103, 116, 125, 126, 129, 132, 143, 158, 184, 198-200, 225: [Также о "Цине"].

### 3.2. 1920-1940

384. [Krūmiņš J.]. "Prese brīvība" Latvijā un komunistu nelegālā presē: [Āri par "Cīņu"]. - Krievijas Cīņa, 1923, № 47, 5.maijā. - Paraksts: -ate.

[Krūmiņš J.]. "Свобода печати" в Латвии и нелегальная печать коммунистов.

385. 10 cīņas gadi Latvijas zemgrīdē. - Cīņa, 1929, № 100, jūn.-aug., 2.-3.lpp. - Paraksts: A.M.

10 лет борьбе в подполье Латвии.

386. Par nelegālo presi : [Āri par "Cīņu"]. - Grām.: LKP 25 gadi. M.: Prometejs, 1929, 242.lpp.

О нелегальной печати.

387. Sarkanie vīti: [Par "Cīņas" vēsturi]. - Cīņa, 1929, № 100, jūn.-aug., 3.lpp. - Paraksts: Vecais aviž-

nieks.

Красные сотни.

388. Zem "Cīpas" - zem LKP karogai - Cīpa, 1929,  
№ 100, jan.-aug., 1.lpp.

Под знаменем КПЛ - "Циня".

389. "Cīpa" turpina savu gaitu! - Cīpa, 1933, № 1,  
aug.

"Циня" продолжает свой ход!

390. "Cīpai" ir jātop par strādnieku šķiras masu  
laikrakstu: (Sakarā ar LKP CK lēm.). - Cīpa, 1935, № 10,  
okt.

"Цине" надо стать массовой газетой рабочего клас-  
са.

391. LKP CK lēmums no 27.okt. 1935.g.: [Sakarā ar  
laikr. "Cīpa" saturu un izdevības darba uzlab.] - Cīpa,  
1935, № 10, okt.

Решение ЦК КПЛ от 27 октября 1935 г. : [В связи с  
улучшением содержания газ. "Циня" и работы изд-ва].

392. Latvijas Komunistiskās partijas trīdesmit ga-  
di: J.Bērziņa-Ziemeļa ref. un runas jub. sēpulcē 1934.g.  
30.jūn. - R.: Spartaks, 1935. - 29., 44., 45.lpp. : [Āri  
par "Cīpu"].

Тридцать лет Коммунистической партии Латвии.

393. Sverdlovs M. Kā buržuaziskās Latvijas laikā  
iespieda nelegālo "Cīpu": [Saruna]. - Brīvā Vents, 1949,  
5.maija.

Свердлов М. Как в буржуазной Латвии издавалась не-  
легальная "Циня".

394. Ameriks E. "Cīņa" buržuāziskās diktatūras gados. - Grām.: Cīņa: Piecdesmitai gadadienai kopā pirmā numura iznākšanas. R.: LVI, 1954, 105.-132.lpp.

Америк Э. "Циня" в годы буржуазной диктатуры.

395. Kacēna V. "Spartaka" vietās: [Āri par "Cīņas" izd.]. - Cīņa, 1954, 27.martā.

Кацена В. По местам "Спартак".

396. Kurpnieks A. Neuzvaramā "Cīņa": [Laikr. "Cīņa" fašiet. diktatūras periodā Latvijā]. - Pad. Jaunatne, 1954, 27.martā.

Курпник А. Непобедимая "Циня".

397. Kelle P. (Pauļuks). Atmiņas par "Cīņas" pagrīdes tipogrāfijām (1920.-1932.g.). - Grām.: Piecdesmitai gadadienai kopā pirmā numura iznākšanas. R.: LVI, 1954, 145.-152.lpp.

Келле П. (Паулюк). Воспоминания о нелегальных типографиях "Цини" (1920-1932 гг.).

398. Mende J. "Cīņa" iekļūst pat buržuāzisko nacionālistu sīkajos cietumos: [Pagrīdnieka atmiņas par "Cīņu"]. - Grām.: Cīņa: Piecdesmitai gadadienai kopā pirmā numura iznākšanas. R.: LVI, 1954, 136.-145.lpp.

Менде Я. "Циня" проникает даже в мрачные застенки буржуазных националистов.

399. Levitāns S. Piezīmes par komunistiskās preses pagrīdes izdevumiem Latvijā 1919.-1940.g. - P.Stučkas LVU Zin.r., 1957, 16.vēj. Vēst. zinātnes, 1.ziņ., 37.-64.lpp.

Левитанс С. Заметки о подпольных коммунистических изданиях в Латвии в 1919-1940 г.

400. Krupņikova P. Pēdējais "Spartaks" : [Par pēdējo neleg. "Cīņas" spiestuvi, kas darbojās 1935.-1940.g. un tās darbin.] - Grām.: Cīņas balsis. R.: LVI, 1959, 53.-61.lpp.

Крупников П. Последний "Спартак": [О последней не- лег. типографии "Цини"].

401. Kelle P. (Paūļuks). Atmiņas par Latvijas Komu- nistiskās partijas agrīdies tipogrāfijām (1920.-1932.g.): [Arī par "Cīņas" tipogr. un tās izd.] - Grām.: Cīņas balsis. R.: LVI, 1959, 43.-52.lpp.

Келле П. (Паулюк). Воспоминания о нелег. типо- графиях КП Латвии (1920-1932 гг.).

402. Levitāns S. Latvijas Komunistiskās partijas un Latvijas Komunistiskās Jaunatnes Savienības prese buržuā- ziskās Latvijas laikā : [Arī par laikr. "Cīņa" izdoša- nu]. - Grām.: Cīņas balsis. R.: LVI, 1959, 7.-42.lpp.

Левитан С. Печать Коммунистической партии и Ком- мунистического союза молодежи Латвии в буржуазной Латвии.

403. Nīkitins V. Latvijas komunistiskā nelegālā pre- se un masu audzināšana proletāriskā internacionālisma garā (1920.-1929.g.) - Pad.Latv.Komunists, 1959, N<sup>o</sup> 8, 18.-23.lpp.

Никитин В. Коммунистическая нелегальная печать Лат- вии и воспитание масс в духе пролетарского интернацио- низма (1920-1929).

404. Levitāns S. Nelegālā komunistiskā prese cīņā par strādnieku ēķiras ikdienas pravībām buržuāziskajā Latvijā (1920.-1940.). - P.Stučkas LVU Zin.r., 1961, 40. sēj. Vēst. zinātnes. 3.isl., 3.-41.lpp.

Левитан С. Нелегальная коммунистическая печать в борьбе за ежедневные требования рабочего класса в бур- жуазной Латвии.

405. Kelle P. (Pauluks). "Spartaka" tipogrāfija Pārdaugavā: [Āri par "Cīņu"]. - Grām.: Revolucionārā Pārdaugava: Ģinītajū atmiņas. 2.d. 1920.-1940. R.: LVI, 1963, 45.-53.lpp.

Келле П. (Паулук). Типографии "Спартак" в Пārдаугаве.

406. Nikitins V. Viņi neva masām ļeņinisko patiesību: (No Latv. neleg. preses vēst. 1919.-1929.g.) : [Par "Cīņas" veidotājiem]. - Rad. Latv. Komunistu, 1963, № 4, 17.-21.lpp.

Никитин В. Они несли в массы ленинскую правду: (Из истории ком. нелег. печати в Латвии).

407. Kelle P. Nemierīgā profesija: [Ātmiņas par darbu "Cīņas" neleg. tipogr.]. - Cīņa, 1964, 24.martā.

Келле П. Беспокойная профессия.

408. Ozoliņš E. Traukšmīnā ikdiens: [Ātmiņas par darbu "Cīņas" neleg. tipogr.]. - Cīņa, 1964, 21.martā.

Озолиньш Э. Тревожное сегодня.

409. Brālīgie sveiciens revolucionāriem: [Laikr. "Cīņa" divdesmitajos gados]. - Cīņa, 1967, 5.maijā.

Дружественные поздравления революционерам.

410. Afremovičs M. Te iespieda "Cīņu": [Par mater. LKP SK Neleg. preses muzejā]. - Jautāj. un Atbildes, 1969, № 8, v. 8.-8.lpp.

Афремович М. Здесь печаталась "Циня".

411. Heniņš A. Iespriests "Spartaka" tipogrāfija: [Sakarā ar LKP SK Neleg. preses muzeja atklāšanu Rīgā]. - Cīņa, 1969, 10.janv.

Хениньш А. Напечатано в типографии "Спартак".

412. Ozoliņa R. Te tapa "Cīņa": [Šakarā ar LKP CK neleg. preses muzeja atklāšanu]. - Skola un Ģimene, 1969, № 3, 14.-15.lpp. - (Aizejiet kora ar bērniem).

Озолиня Р. Здесь создавалась "Циня".

413. Puķe P. LKP CK nelegālā tipogrāfija Rīgā, Krāslavas ielā 22<sup>№</sup> - Grām.: Muzeji un kultūras pieminekļi. R.: LPSR vest. un rev. muzeju apvien. direk. izd-ba, 1969, 27.-28.lpp.

Пуке П. Нелегальная типография ЦК КП Латвии в Риге.

414. Treiņa R. Sociālistiskās celtniecības jautājumi Padomju Latvijas presē 1919.gada pirmajā pusē: [Arī par "Cīņas" materiāliem]. - Grām.: 1919.gads Latvijā. R.: Zinātne, 1969, 81.-112.lpp.

Трейс Р. Вопросы социалистического строительства в печати Советской Латвии в первой половине 1919 года.

415. Henrih A. "Sarkanais simts" : [Fragm. no grām. Par laikr. "Cīņa" tapšanu un izplat. 1919.g.]. - Cīņa, 1970, 13.dec.

Хенинш А. Красная сотня.

416. Henrih A. Sarkanais simts: Dok. stāsts [par "Cīņas" rev. pagātņi un tās veidotājiem]. - R.: Liesma, 1972. - 316 lpp.

Хенинш А. Красная сотня.

417. Kruņņikovs P. "Cīņas" pēdējā pagrīdes tipogrāfija. - Cīņa, 1974, 21.martā.

Крунников П. Последняя подпольная типография "Циня".

418. Kaugurs K. Tikšanās ar cīņa vaucēju : [Bij. "Cīņas" līdzstr. atmiņas. 1933.-1937.g.]. - Liesma, 1974,



№ 3, 13.-14.lpp.

Каугур К. Встреча с призывающей к борьбе.

419. Olmane P. Cīņa pret buržuāzisko diktatūru :  
[Par "Cīņu" 20.-40.g. un tās veidošajiem]. - Grām.: "Cī-  
ņas" slavenās gaitas. R.: Liesma, 1974, 65.-104.lpp.  
Ольман П. В борьбе против диктатуры буржуазии.

420. Puķe P. "Spartaka" tipogrāfija: [Par E.Landrei-  
tera darbību neleg. tipogr. izveidošanā un "Cīņās"  
iesp.]. - Grām.: "Cīņas" slavenās gaitas. R.: Liesma,  
1974, 118.-122.lpp.

Пуке П. Типография "Спартак".

421. Tolstovs I. Kad "Cīņai" bija divdesmit. - Cīņa,  
1974, 15.martā.

Толстов И. Когда "Цине" было двадцать.

422. Veiva E. Nedziestovās liesmas kopēja: [Par  
prof. "Cīņas" pagrīdes tipogr. darbin. Kristīni Marnie-  
ku]. - Cīņa, 1974, 13.martā.

Вейс Э. Хранитель неугасимого пламени.

423. Jablonska L. Izšķirošo dienu priekšvakarā:  
[Aut. darbs "Cīņā" 30.gados]. - Grām.: Revolucionārā Rī-  
ga pagrīdes cīņa. R.: Avots, 1983, 107.-110.lpp.

Яблонска Л. Накануне решающих дней.

424. Kalnbērziņš J. Rīgas revolucionārā proletariā-  
ta avangardā: [Arī par "Cīņu" 1920.-1940.g.]. - Grām.:  
Revolucionārā Rīga pagrīdes cīņa. R.: Avots, 1983, 41.-  
44.lpp.

Калнберзиньш Я. В авангарде революционного пролетариата Риги.

425. Берзин-Эиемелис Я. О развитии большевизма в Латвии: Докл. [Также о "Цине"]. - В кн.: Тридцатилетие Коммунистической партии Латвии, Б.м.: Спартак, 1935, с.11-53.

426. Тридцатилетие Коммунистической партии Латвии: Докл. т. Берзини-Эиемелиса и речи, произнес. на юбил. собр. 20 июня 1934 г. - [Псков]: Спартак, 1935. - С.19, 24, 25, 30, 33, 45, 46: [Также о "Цине"].

427. Яблонский А. Воспоминания о нашей нелегальной печати : [Также о газ. "Циня"]. - Пролет. правда, 1941, 5 мая, с.3.

428. Америк Э. "Циня" в годы буржуазной диктатуры. - В кн.: "Циня": К пятидесятилетию со дня выхода первого номера. Рига: Латгосиздат, 1954, с.119-150.

429. Келле П. (Паулук). Воспоминания о нелегальных типографиях "Цини" (1920-1932 гг.). - В кн.: "Циня": К пятидесятилетию со дня выхода первого номера. Рига: Латгосиздат, 1954, с.164-172.

430. Менде Я. "Циня" проникает даже в мрачные застенки буржуазных националистов. - В кн.: "Циня": К пятидесятилетию со дня выхода первого номера. Рига: Латгосиздат, 1954, с.154-164.

431. Никитин В.Н. Из истории коммунистической нелегальной печати Латвии (1919-1928 гг.). - Rīgas Ped. inst. r., 1958, 7.sēj. Sabiedr. zinātneš, 51.-68.lpp.

432. Никитин В.Н. Коммунистическая нелегальная печать Латвии как пропагандист и агитатор идей ленинизма (1919-1928 гг.) : [Также о "Цине"]. - Уч.зап. Даугавпилс. пед. ин-та, 1958, т.1, Сер. Гуманит. науки, с.25-44.

433. Никитин В. Коммунистическая нелегальная печать Латвии и воспитание масс в духе пролетарского интернационализма (1920-1929 гг.): [Также и "Цине"]. - Коммунист Сов. Латвии, 1959, № 8, с.18-23.

434. Никитин В.Н. Коммунистическая нелегальная печать и выборы в буржуазной Латвии (1919-1928 гг.): [Также о "Цине"]. - Учен. зап. Даугавпилс.пед. ин-та, 1959, т.3. Сер.Гуманит. науки, вып.2, с.21-43.

435. Никитин В. Они несли в массы ленинскую правду : Из истории ком. нелег. печати в Латвии (1919-1929 гг.). [Также о "Цине"]. - Коммунист Сов. Латвии, 1963, № 4, с.19-23.

436. Афремович М. Здесь печаталась "Циня" : [О матер. в Музее нелег. печати ЦК КП Латвии]. - Вопр. и ответы, 1969, № 8, с.6-8.

437. Иверт И. Пылающий факел : [О газ. "Циня" в буржуаз. Латвии]. - Сов. Латвия, 1974, 20 марта.

438. Олман П. В борьбе против диктатуры буржуазии: [Циня" в 1920-1940 гг.]. - В кн.: Славный путь газет "Циня". Рига: Лиесма, 1974, с.95-117.

439. Пуке П. Типография "Спартака": [О создании Э.Зандрейтером нелег. тип.]. - В кн.: Славный путь газет "Циня". Рига: Лиесма, 1974, с.131-135.

440. Хеннь А. Пылали факелы во тьме: Докум. повесть. [О рев. прошлом "Цини" и её создателях]. - Рига : Лиесма, 1974. - 325 с.

441. Стефанович В. Голос борьбы : [О нераскрытой нелег. тип. "Цини"]. - Сов. Латвия, 1979, 30 марта.

442. Куравлев С. Через тернии к звездам...: [Об работе нелег. тип. ЦК КП Латвии в годы буржуаз. Латвии]. - Сов. молодежь, 1980, 20 июня.

3.3. 1940 - 1941

443. No pagrīdes "Cīņa" kāpj saules gaismā / Stāsta b. Helmanis; Pierakst. A. Mateuss. - LPSR Grāmatrūpnieks, 1940, № 3, 6. lpp.

"Цини" выходит из подполья на солнечный свет.

444. Jablonskis A. Strādnieku šķiras cīņa par savu presi: [Arī par "Cīņu"]. - Propagandists un Agitators, 1941, № 9, 27.-35. lpp.

Яблонский А. Борьба рабочего класса за свою печать.

445. Par bolševistisku presi: [Arī par "Cīņas" red. darbu]. - Cīņa, 1941, 2. febr.

О большевистской печати.

446. Par "Cīņas" un "Propagandista un Agitatora" izplatīšanu : [Līerāja, Ievadr.]. - Komunists, 1941, 20. martā.

О распространении "Цини" и "Пропагандиста и Агитатора".

447. Pareizu izturēšanos ierētim partijas preseī : [Arī par "Cīņu"]. - Cīņa, 1941, 28. janv. - Pieraksts: K.O.

Правильное отношение к партийной печати.

448. Roga E. Nelegālā prese: [Par laikr. "Cīņu"]. - Rad. Latv., 1941, 5. maija, 2. lpp.

Рога Е. Нелегальная печать.

449. Rudzītis M. Revolucionārā vārda spēks: Laikr. "Cīņa" iznākšanas 38.gadadiena. - Jaunais Komunārs, 1941, 2.martā.

Рудзитис М. Сила революционного слова.

450. 38 gadi: [Laikr. "Cīņa"]. - Cīņa, 1941, 5.mai-  
jā.

38 лет : [Газ. "Циня"].

451. Deglavs Fr. Avīze "Cīņa" padomju Latvijas so-  
ciālistiskās celtniecības pirmajā posmā. - Grām.: Cīņa:  
Piecdesmitā gadadienai kopā pirmā numura iznākšanas. R.:  
LVI, 1954, 155.-171.lpp.; R.izl. R.: LVI, 1960, 2.vej.,  
26.-35.lpp.

Деглав Ф. Газета "Циня" в первый период социалисти-  
ческого строительства Советской Латвии.

452. Tabaka L. Vienmēr cīņā aizsēja : [Laikr. "Cīņa"  
1940.g.] - Pēd. Jaunatne, 1960, 22.jūn.

Табака Л. Всегда зовущая вперед.

453. Seja T. Brīvā vārda uzvara : [Laikr. "Cīņa"  
1940.g.] - Cīņa, 1960, 22.jūn.

Сея Т. Победа свободного слова.

454. 1940.gada 22.jūlijs: [<sup>1</sup>"Cīņa" pirmā 25 ga-  
diem]. - Rīgas Balss, 1965, 22.jūl., 2.lpp.

22 июля 1940 года: [<sup>1</sup>"Циня" 25 лет назад].

455. Baugis P. "Cīņa" padomju varas atjaunošanas un  
sociālisma celtniecības avangardā : [1940.-1941.g.]. -  
Grām.: "Cīņas" slavenās gaitas. R.: Liesma, 125.-141.lpp.

Баугис П. "Циня" в авангарде восстановления Совет-  
ской власти и строительства социализма.

456. Mēs jaunū pasauli sev celsim: Soc. rev. Latv. 1940.g. - R.: Liesma, 1975, 2.sēj. 5.d. Prese un radio : [Krī par "Cīņu"], 233.-282.lpp.

Мы новый мир себе построим.

457. Деглав Фр. Газета "Циня" в первый период социалистического строительства Советской Латвии. - В кн.: "Циня": К пятидесятилетию со дня выхода первого номера. Рига: Латгосиздат, 1954, с.175-194.

458. 22 июля 1940 года: [Циня" 25 лет назад]. - Ригас Балсс, 1965, 22 июля, с.2.

459. Гаугис П. "Циня" в авангарде борьбы за восстановление Советской власти и строительство социализма. - В кн.: Славный путь газеты "Циня". Рига: Liesma, с.139-158.

#### 3.4. 1941. - 1945.

460. 40 cīņu gadi : [Ievadr.]. - Cīņa, 1944, 18.marta.

40 лет борьбы.

461. Peļše R. Četrdesmit gadu: [Cīņai]. - Cīņa, 1944, 18.marta.

Пельше Р. Сорок лет: [Цине"].

462. Balode A. Lielajās tautas cīņu dienās : [Cīņe" kara gados]. - Zvaigzne, 1954, № 6, 7.-8.lpp.

Балодэ А. В дни всенародной борьбы : [Циня" в годы войны].

463. Plēsums P. Sociālistisko Tēvzemi aizstāvat: Par "Cīņu" Lielā Tēvijas kara laikā. - Grām.: Cīņa: Pēcdesmitai gadadienai kopā pirmā numura iznākšanas. R.: LVI, 1954, 175.-186.lpp.

Плесум П. На защите Социалистического Отечества.

464. Voihanaska K. Kad "Cīņa" iznāca Kirovā : Za-  
darb. ar Kirova arg. b-ku Lielā Tēvijas kara laikā. -  
Cīņa, 1965, 12. aug.

Войханска К. Когда "Циня" выходила в Кирове.

465. Balode A. Kara gadu abece: "Cīņas" red. darbs  
Maskavā un Kirovā. - Cīņa, 1974, 19. martā.

Балодэ А. Азбука военных лет.

466. Heniņš A. Pirmais tūkstošais: 1943.gada 6.  
martā. - Cīņa, 1974, 17. martā.

Хениньш А. Первый тысячный.

467. Udre A. "Cīņa" Lielā Tēvijas kara laikā. -  
Grām.: "Cīņas" slavenās gaitas. R.: Liesma, 1974, 142.-  
153.lpp.

Удре А. "Циня" во время Великой Отечественной  
войны.

468. Saunītis K. Neaizmirstāma tikšanās: Par  
leikr. "Cīņa" ekped. Zauriešu ekpedicijas Lielā Tē-  
vijas kara laikā. Zālespils nāves nometnes ieslodzīta  
atmiņas. - Cīņa, 1979, 30. martā.

Саунитис К. Незабываемые встречи.

469. Плесум П. На защите социалистического строи-  
тельства: "Циня" в годы Великой Отечественной войны. -  
В кн.: "Циня": К пятидесятилетию со дня выхода первого  
номера. Рига: Латгосиздат, 1954, с.197-209.

470. Удре А. "Циня" во время Великой Отечественной войны. - В кн.: Славный путь газеты "Циня". Рига: Лиесма, с.159-171.

3.5. Laikraksts "Cīņa" pēc kara periodā

Газета "Циня" в послевоенный период

471. Laikrakstu "Cīņa" un "Padomju Jaunatne" korespondentu sanākums. - Cīņa, 1946, 27.martā.

Совещание корреспондентов газ. "Циня" и "Падомью Яунатне".

472. Vīkšers J. Par ko rakstīt un kā jāraksta: Laikr. "Cīņa" un "Pad.Jaunatne" darba vietu kor. rep. sanākums š.g. 20.dec. - Pad.Jaunatne, 1946, 25.dec.

Викшер [Я,]. О чём писать и как писать.

473. Filuškina H. Laikraksta loma padomju organizācijā darbā: [Par laikr. "Cīņa"]. - Cīņa, 1949, 26.martā.

Филюшкина Х. Роль газеты в работе советских организаций.

474. Rokpelnis F. "Cīņas" ceļš literatūrā un mākslā. - Lit. un Māksla, 1949, 27.martā, 2., 4.lpp.

Рокпелнис Ф. Путь "Цини" в литературе и искусстве.

475. Grunte A. Rakstīt spilgtāk par mūsu padomju dzīvi: [Laikr. "Cīņa" un "Sovetskāja Latvija"]. - Cīņa, 1951, 5.maija.

Грунте А. Ярче писать о нашей советской жизни.

476. Grinfelds N. "Cīņa" un mūzikas dzīves jautājumi. - Lit. un Māksla, 1954, 28.martā, 2.lpp.

Гринфельд Н. "Циня" и вопросы музыкальной жизни.



477. Ozoliņš K. Komunisma celtniecības nenogrūstoša iedvesmotāja. - Grām.: Cīņa: Piecdesmitai gadadienai kopā pirmā numura iznākšanas. R.: LVI, 1954, 191.-219.lpp.

Озолинь КВ Неустанный вдохновитель коммунистического строительства.

478. Vētra N. "Cīņa" - teātra mākslai. - Lit. un Maksla, 1954, 28.martā, 2.lpp.

Ветра Н. "Циня" - театральному искусству.

479. Literatūras dzīve avīzes veltas: [Par laikr. "Cīņa", "Советская Латвия" un "Rīgas Balss". No laikr. "Правда", 1958, 5.sept.]. - Cīņa, 1958, 6.sept.

Литературная жизнь на страницах газеты.

480. Sabiedriskās domas padejā: [R. par "Cīņas" arhīva kor.] /E.Cers, Z.Eiduss, V.Krasts, A.Klimkane, J.Liepiņš, H.Vecvagars. - Cīņa, 1958, 5.maija.

Выразители общественной мысли.

481. Millere M. Draugs un padomdevējs, palīgs un ceļvedis: [Par "Cīņas" dalību sociālisma celtniecībā Latv. 40.-50.g.]. - Grām.: "Cīņas" slavenās gaitas. R.: Liesma, 1974, 154.-170.lpp.

Миллере М. Друг и советчик, помощник и путеводитель.

482. Ozoliņš K. Неустанный вдохновитель коммунистического строительства: [Работа "Цини" по воспитанию журналистов и организации сети корреспондентов]. - В кн.: "Цине": К пятидесятилетию со дня выхода первого номера. Рига: Латгосиздат, 1954, с.215-246.

483. Литературная жизнь на страницах газет: [«Сов. Латвия», "Циня" и "Ригас Балсс"]. - Правда, 1958, 5 сент.

484. Пизанс П.А. С письмами работает вся редакция: [Газеты "Циня"]]. - Сов. печать, 1958, № 1, с.13-14.

485. Миллере М. Друг и советчик, помощник и путеводитель : /Об участии "Цини" в стр-ве социализма в Латвии в 1940-1958 гг./ . - В кн.: Славный путь газет "Циня". Рига: Лиесма, 1974, с.172-190.

3.6. "Cīņa" attīstīta sociālisma  
rosmā

"Циня" в период развитого  
социализма

486. Niedre J. Literatūras virzītājs : ("Cīņas" 60.gadadienu atzīmējot). - Karogs, 1964, № 3, 143.-145.lpp.

Ниедре Я. Направляющая литературу.

487. Mūsu laikraksts un lasītāji: Par "Cīņas" ar-  
taujas rezult. - Cīņa, 1967, 5.maijā.

Наша газета и читатель.

488. Laikraksts un lasītājs: [Zaruna pie red. "apa-  
lā galds" ar laikr. "Cīņa" izplatītājiem Rīgā] / Pierakst.  
M.Kvite, A.Krasovskis. - Cīņa, 1970, 28.janv.

Газета и читатель.

489. Britāns J. Uz marksisma-ļeņinisma atpakaļ pa-  
mata: [Par laikr. veidošanu mūsdienās]. - Grām.: "Cīņas"  
slavenās gaitas. R.: Лиесма, 1974, 195.-200.lpp.

Британ Я. На прочной основе марксизма-ленинизма.

490. Celmiņa M. Māksla audzināt, māksla bagātināt: [Lit. un mākslas procesa atspoguļojums "Cīņa"]. - Grām.: "Cīņas" slavenās gaitas. R.: Liesma, 1974, 214.-219.lpp.

Целмина М. Искусство воспитывать, искусство обогащать.

491. Gavars V. Piecgade un sacensība: [Par rēžoņ. tematu laikr. slejās]. - Grām.: "Cīņas" slavenās gaitas. R.: Liesma, 1974, 206.-213.lpp.

Гавар В. Пятилетка и соревнование.

492. Iverts I. Mūsdienu vēstures lappuses: [Par "Cīņas" kor. un mūsdienu probl. atspoguļojumu "Cīņa"]. - Grām.: "Cīņas" slavenās gaitas. R.: Liesma, 1974, 178.-194.lpp.

Иверт И. Страницы современной истории.

493. Kārklīņa A. Pats cienījamākais autors - lasītājs: [Par "Cīņas" red. darbu]. - Cīņa, 1974, 22.martā.

Карклиня А. Самый уважаемый автор - читатель.

494. Kārklīņa A. Uzticība: [Par "Cīņai" adresētajām lasītāju vēstulēm un laikr. veidošņu]. - Grām.: "Cīņas" slavenās gaitas. R.: Liesma, 1974, 220.-230.lpp.

Карклиня А. Доверие.

495. Kopā ar tautu, ar partiju: [Ievadr.]. - Cīņa, 1974, 22.martā.

Вместе с народом, с партией.

496. Kvite M. Parasta diena redakcijā "Cīņa". - Rad. Jaunatne, 1974, 22.martā.

Квите М. Обычный день в редакции "Циня".

497. Preiļis E. Komunists raksta redakcijai... [Par "Cīņa" vad. saiknēm ar lasītājiem un laikr. veidošanu]. - Grām.: "Cīņa" slavenās gaitas. R.: Liesma, 1974, 201.-205.lpp.

Преилис Э. Коммунист пишет в редакцию.

498. Hanbergs E. Amatu apguvis kā nākas: [Par LPSR Žurn. sav-bas P.Stučkas 1976.g. prēmijas laureātu, laikr. "Cīņa" vec. kor. J.Teicānu]. - Pēd.Jaunatne, 1976, 27.jul.

Ханберг Э. Профессией овладел как следует.

499. Grīva Ž. Andrejs Upits un "Cīņa": [Par rakstn. sadarb. ar laikr.]. - Cīņa, 1977, 3.dec.

Грива Ж. Андрей Упит и "Циня".

500. Strautiņš E. "Cīņa" maina adresi: [Sakarā ar laikr. "Cīņa" red. pārceļšanos uz jaunām telpām Preses namā Ķīpselā]. - Cīņa, 1978, 5.okt.

Страутиныш Е. "Циня" меняет адрес.

501. Bute H. "Cīņas ierindnieks: [Par žurnālistu K.Sausniti (pseid. Pēteris Eteris)]. - Rīgas Balss, 1979, 30.martā, 4.lpp.

Буте Х. Рядовой "Цини".

502. Priede G. "Pirms kārtējā literārā...": [Sakarā ar laikr. "Cīņa" red. J.Britāna 50. dz.d.]. - Lit. un māksla, 1979, 14.sept., 5.lpp.

Приеде Г. "Перед очередным литературным..."

503. В приёмной редакции : [«Циня»]. - Сов. Латвия, 1964, 24 марта.

504. Иверт И. Наша опора:  $\angle 0$  работе ред. "Циня". - Сов.Латвия, 1964, 24 марта.

505. Британ Я. На прочной основе марксизма-ленинизма:  $\angle 0$  создании газ. в наши дни. - В кн.: Славный путь газеты "Циня". Рига: Лиесма, 1974, с.216-222.

506. Гавар В. Пятилетка и соревнование :  $\angle 06$  отражении произв. тематики на страницах газ. "Циня". - В кн.: Славный путь газеты "Циня". Рига: Лиесма, 1974, с. 229-237.

507. Иверт И. Страницы современной истории:  $\angle 06$  отражении актуальных пробл. современности на страницах газ. "Циня". - В кн.: Славный путь газеты "Циня". Рига: Лиесма, 1974, с.198-215.

508. Прейлис Э. Коммунист пишет в редакцию:  $\angle 0$ Связь ред. "Циня" с читателями и создание газ. - В кн.: Славный путь газеты "Циня". Рига: Лиесма, 1974, с.213-228.

509. Целмина М. Искусство воспитывать, искусство обогащать:  $\angle 0$ Отражение вопр. лит. и искусства в газ. "Циня". - В кн.: Славный путь газеты "Циня". Рига: Лиесма, 1974, с.238-243.

510. Буте Х. Рядовой "Циня" :  $\angle 0$  журналисте К.Сауснитисе (псевд. Петерис Стерис). - Ригас Балсс, 1979, 30 марта, с.4.

511. Карклиня А. И все-таки - творчество:  $\angle 0$  работе отд. спец. респ. газ. "Циня". - Журналист, 1979, № I, с. 54-56. - (Резонанс).

512. Пурене Дз. Это по силам первичной: Г работе  
первич. журналист. орг. респ. газ. "Циня"Г. - Журналист,  
1981, № 4, с.46.

513. В содружестве с читателем: Рассказывают ред.  
газет: Г работе газ. "Циня"Г / Я.П.Бритаис, В.В.Лимдан,  
В.К.Швейде, Г.А.Мороз. - Сов. молодёжь, 1983, 4 мая. -  
(Завтра - день печати).

Personu rādītājs  
Именной указатель

Skaitļi pēc uzvārda norāda attiecīgo autoru darbu  
numurus, skaitļi iekavās - darbus par minēto personu.

Цифры после фамилии указывают номера соответствующих  
работ, цифры в скобках - номера работ об упомянутом лице.

Afremovičs M. 410	Dauge P. 36, 38, 288
Ameriks E. 394	Degļavs P. 209, 451
Amtmanis-Briedītis A. 162	Dribins L. 40, 339
Andriņš H. 323	Drizulis A. 12
Arīne I. 218	Drunes F. 302
Aprāne A. 117	Druva M. 5
Balbiere A. 296	Dzerve P. 37, 117
Balode A. 462, 465	Egle K. 211, 212, 223a
Balodis A. 89, 105	Eglīte V. 299
Baugis P. 455	Eglītis Z. 106
Bēls T. 75	Ēiduss Z. 196, 325, 480
Bergmanis V. 117	Engelss F. (5)
Bērziņš J. 174	Filuškina H. 473
Bērziņš J. (Andersons) 305	Flīgere E. 223a
Bērziņš-Ziemeļis J. 4, (217), 392	Gavars V. 491
Bērziņš V. 225	Genkina D. 151, 314
Binde G. 179	Grava A. 107
Birzgāls P. (Antiņš) 291	Greitjāne R. 343
Brempele Ā. 211, 212, 223 s	Grīnfelds N. 476
Britāns J. 175, 194, 219, 324, 489 (502)	Grīva Ž. 499
Bute M. 501	Grots J. 94, 109
Celmiņa M. 176, 490	Grunte A. 475
Celmiņš P. 282	Hānbergs E. 223, 498
Cers E. 480	Helmanis 443
Cetkina K. 55	Henriņš A. 9, 219, 224, 320, 415, 416,
Daniševska J. 254, 267	466
	Ieviņš M. 292
	Iermanis A. 109

- Ivanovs J. 162  
Iverts I. 6, 152, 153, 492  
Jablonska L. 423  
Jablonskis A. 208, 444  
Jakobsons A. 117  
Jansons-Brauns J. 266,  
285  
Jaugiets V. 223a  
Jemeljanovs I. 197  
Kacena V. 110, 395  
Kalnberziņš J. 424  
Kalniņš E. 162  
Kārklīpa A. 493, 494  
Karulis K. 310  
Kaugurs K. 418  
Kauliņš E. 117  
Kauliņš K. 95, 111, 209  
Klimkāne A. 480  
Kolarovs V. 60  
Krasovokis A. 488  
Krasts V. 480  
Krišjansone L. 303  
Kruņiņš J. (305), 384  
Krupņikovs P. 400,  
417  
Kurcijs A. 220  
Kurpnieks A. 396  
Kūsinens O. 63  
Kvite M. 488, 496  
Kelle P. (Pauļuks) 391, 397,  
401, 405, 407  
Kempes M. 112  
Kipers J. 213  
Kīsis R. 293, 326  
Lācis R. 293, 326  
Levitāns S. 399, 402, 404  
Lidāce E. 327, 331  
Liepiņš J. 480  
Ludiņš J. 119  
Luksemburga R. 48  
Lukss V. 120  
Luters-Bobis J. 250, 251,  
(352)  
Lūkina V. 223a  
Leņins V. 1, 2, 3, (4),  
(5), (7), (8), (9),  
(10), (11), (12),  
(13), (14)  
Mārkss K. (5)  
Māteuss A. 443  
Mende J. 398  
Mickevičs-Kapsuks V. 64  
Millere M. 481  
Mišķe V. 209, 294  
Muktāne A. 345  
Mūrnieka K. (422)  
Niedre J. 486  
Norietis U. 158  
Ņikitins V. 305, 403, 406  
Olmans P. 419  
Ozola B. 151, 318  
Ozoliņa R. 412  
Ozoliņš E. 39, 295, 313,  
408  
Ozoliņš K. 97, 121, 122,  
314, 477  
Ozols J. 50  
Paeģle J. 211, 212  
Paeģlis J. 5  
Paeģlīte Dz. 352  
Pārupe L. 306  
Peile E. 211, 212  
Pelše R. 461  
Peters J. 178



- Pizāns P. 126, 209  
Plaudis A. 179  
Plēsums P. 463  
Preiļis E. 223, 226, 497  
Priede G. 502  
Pūķe P. 413, 420  
Rāinis J. 51, 220, (344)  
Riekstiņš J. 227, 341,  
346, 347  
Roga E. 448  
Rokpelnis P. 128, 474  
Rudzītis M. 449  
Rūja V. 159  
Rumba I. 328  
Salnāja M. 223  
Sausnītis K. 468 (501)  
Sēja T. 453  
Seleckis I. 179  
Sen-Katajama 65  
Skromanis D. 129  
Smilgis E. 130  
Strautiņš E. 500  
Štučka P. 24, 25, 36, 27,  
28, 29, 30, 31, 32,  
(36), (37), (38),  
(39), (40)  
Sudars P. 307  
Sudrabkalns J. 99, 131,  
161, 289  
Sūna K. 132  
Sverdlovs M. 393  
Šilfs (Jaunzems) J. (305)  
Šteins V. 312  
Tabaka L. 452  
Teicāns J. 498  
Timmermanis Ē. (321)  
Tolstovs I. 11, 320, 421  
Treija R. 7, 14, 214, 221,  
222, 316, 317, 319,  
322, 332, 333, 334,  
335, 336, 340, 349,  
351, 414  
Treimanis J. (331)  
Treimanis K. 162  
Ūdre A. 467  
Ulbrihts 78  
Upīta A. 133, 163, 215,  
220, 290, 497  
Valdmanis V. 134  
Vanags J. 100  
Vecvagars H. 480  
Veiss E. 422  
Veļāns A. 117  
Veža N. 478  
Videnieks K. 135  
Vikēers J. 472  
Wilsona A. 341, 350  
Voihanska K. 464  
Zandreiters E. (420)  
Zemdegs A. 136  
Zīle J. 13  
Ziemeļis S. 8, 217, 337,  
338  
Zirnītis J. (Žilinskis J.,  
Arķivārs), 268, 304,  
308, 313, (346)
-

- Агафонов В. 181  
Америк Э. 428  
Андинъ Х. 374  
Андронов С. 380  
Алине И. 237  
Афремович М. 436  
Балбер А. 354  
Баугис П. 459  
Белл Т. 79  
Берзинь-Зиемелис Я. 17, 425,  
426  
Бирзгал П. (Антинь) 355  
Биркенфельд Л. 137  
Бондарев П.Я. 45  
Браже Я. 138  
Британс Я. 182, 183, 191,  
200, 238, 242, 505, 513  
Буте Х. 510  
Гавар В. (также Гаварс В.)  
382, 506  
Генкина Д. 366  
Гречухин А. 202  
Деглав Ф. 231, 457  
Димдан В.В. 573  
Дрисин Л. 378  
Дризул А. 19  
Дубов К. 229  
Журавлев С. 442  
Зандрейтер Э. (439)  
Зиемелис С. 375, 383  
Зиле Л.Я. 23  
Иверт И. 20, 166, 240,  
437, 504, 507  
Калнинъ В. 168  
Карклиня А. 511  
Каулинь К. 101, 231  
Келле П. (Паулюк) 429  
Кисис Р. 356  
Клявин Я. 353  
Ковалев И. 361  
Коларов В. 67  
Кузнецов И.В. 241  
Куусинен О.В. 68  
Лаукис К. 203  
Ленин В.И. 15, 16, (17),  
(18), (20), (21),  
(22), (23)  
Лутер-Бобис Я. 363  
Люля А. 138  
Менде Я. 141, 430  
Миллере М. 485  
Мишке В. 231, 357  
Мицкевич-Капсукас В. 69  
Мороз Г.А. 513  
Никитин В.Н. 431, 432,  
433, 434, 435  
Овсепян Р.П. 373  
Озолинь К. 142, 230,  
482  
Озолинь Э. (Атис) 358,  
371  
Ольман П. 438  
Пельше Р. 143  
Пизанс П. 231, 484  
Плесум П. 469  
Прейлис Э. 244, 508  
Пукс П. 439  
Пурене Дз. 512  
Райнис Я. 52  
Сауснитис К. (510)

- Сен-Катаяма 73  
Спельман Е. 169  
Спирогис Я. 138  
Стефанович В. 245, 441  
Стучка П. 33, 34, 35  
Судрабкали Я. 146  
Толстов И. 21  
Трейс Р. 18, 376, 381  
Трофимов Р.А. 236  
Удре А. 470  
Удрис Я. 246  
Ульбрихт 82  
Фингерит Е.И. 241
- 
- Хенинь А. (Также Хеннь А.,  
Хенинь А.) 22, 235,  
238, 247, 379, 440  
Целминя М. 509  
Цеткин К. 74  
Швейдс В. 192, 513  
Штейн В. 372  
Эйдус З. 377  
Яблонский А. 427  
Якович И. 197  
Янсон Х. 138
- Britanas J. 186  
Selmina M. 193
- Laucus K. 204

Резюме

Для заметок

80 LET "LINE"

Библиографический указатель

Составители: Татьяна Паклевинска,  
Лилия Кампане

Латвийский государственный университет им. П.Стучки  
Рига 1984

На латышском и русском языках

"CĪŅAS" 80 GADI

Bibliogrāfiskais rādītājs

Sestādītāji: Tatjana Paklevinska,  
Lilija Kampāne

Atbildīgā par izdevumu L.Laroze

---

Parakstīts iespiešanai 1984.gada 16.janvārī. Papīra formāts  
6Сх84/16. Papīrs Nr.1. 6,0 fiz.iespiedl. 5,6 uzsk.iespiedl.  
4,3 uzsk.izdevn.l. Metiens 200 eks.fasūt.Nr.213. Maksa 20 kap.

---

F.Stučkas Latvijas Valsts universitāte  
Rīga 226098, Raiņa bulv. 19  
Iespiests F.Stučkas LVU tipogrāfijā  
Rīga 226050, Veidenbauma ielā 5